

Briuselis, 2019 m. kovo 21 d.  
(OR. en)

7403/19

---

**Tarpinstitucinė byla:  
2018/0249(COD)**

---

**CODEC 659  
JAI 282  
FRONT 106  
VISA 58  
SIRIS 48  
CADREFIN 144  
IA 98  
PE 86**

## **INFORMACINIS PRANEŠIMAS**

---

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato  
kam: Nuolatinių atstovų komitetui / Tarybai

---

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO  
dėl sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės, įtrauktos į  
Integruoto sienų valdymo fondą  
– Pirmojo svarstymo Europos Parlamente rezultatai  
(2019 m. kovo 11–14 d., Strasbūras)

---

### **I. ĮVADAS**

Pranešėja Tanja FAJON (S&D, SI) Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto vardu pateikė pranešimą dėl pasiūlymo dėl reglamento. Pranešime išdėstyti 205 pakeitimai (1–205 pakeitimai).

Be to, EFDD frakcija pateikė 1 pakeitimą (210 pakeitimas), GUE/NGL frakcija pateikė 1 pakeitimą (211 pakeitimas), PPE frakcija pateikė 4 pakeitimus (206–209 pakeitimai), o Tautų ir laisvės Europos frakcija (ENF) – 7 pakeitimus (212–218 pakeitimai).

## II. BALSAVIMAS

Balsuojant 2019 m. kovo 13 d. plenariniame posėdyje buvo priimti pasiūlymo dėl reglamento 1–205 pakeitimai, taip pat 208–209 pakeitimai. Kitų pakeitimų priimta nebuvo.

Taip iš dalies pakeistas Komisijos pasiūlymas yra Parlamento per pirmąjį svarstymą priimta pozicija, kuri pateikiama šio pranešimo priede išdėstytoje jo teisėkūros rezoliucijoje <sup>1</sup>.

---

---

<sup>1</sup> Teisėkūros rezoliucijoje išdėstytoje Parlamento pozicijos redakcijoje pažymėti Komisijos pasiūlyme padaryti pakeitimai. Į Komisijos tekstą įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*. Išbrauktas tekstas pažymėtas simboliu „■“.

## **Sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonė, įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą \*\*\*I**

**2019 m. kovo 13 d. Europos Parlamento teisėkūros rezoliucija dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonės, įtrauktos į Integruoto sienų valdymo fondą (COM(2018)0473 – C8-0272/2018 – 2018/0249(COD))**

### **(Įprasta teisėkūros procedūra: pirmasis svarstymas)**

*Europos Parlamentas,*

- atsižvelgdamas į Komisijos pasiūlymą Europos Parlamentui ir Tarybai (COM(2018)0473),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 2 dalį, 77 straipsnio 2 dalį ir 79 straipsnio 2 dalies d punktą, pagal kuriuos Komisija pateikė pasiūlymą Parlamentui (C8-0272/2018),
  - atsižvelgdamas į Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 294 straipsnio 3 dalį,
  - atsižvelgdamas į 2018 m. spalio 19 d. Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę<sup>2</sup>,
  - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 59 straipsnį,
  - atsižvelgdamas į Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komiteto pranešimą ir į Užsienio reikalų komiteto bei Biudžeto komiteto nuomones (A8-0089/2019),
1. priima per pirmąjį svarstymą toliau pateiktą poziciją;
  2. ragina Komisiją dar kartą perduoti klausimą svarstyti Parlamentui, jei ji savo pasiūlymą pakeičia nauju tekstu, jį keičia iš esmės arba ketina jį keisti iš esmės;
  3. paveda Pirmininkui perduoti Parlamento poziciją Tarybai, Komisijai ir nacionaliniams parlamentams.

---

<sup>2</sup> Dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje.

## Pakeitimas 1

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(1) ***atsižvelgiant į kintančias migracijos Europos Sąjungoje problemas, taip pat į saugumo problemas, itin svarbu išlaikyti subtilią laisvo asmenų judėjimo ir saugumo pusiausvyrą.*** Sąjunga turėtų pasiekti tikslą užtikrinti aukštą saugumo lygį laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 67 straipsnio 3 dalį, be kita ko, imdamasi bendrų priemonių dėl sienas kertančių asmenų ir išorės sienų kontrolės, taip pat vykdydama bendrą vizų politiką;

*Pakeitimas*

(1) Sąjunga turėtų pasiekti tikslą užtikrinti aukštą saugumo lygį laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV) 67 straipsnio 3 dalį, be kita ko, imdamasi bendrų priemonių dėl sienas kertančių asmenų ir išorės sienų kontrolės, taip pat vykdydama bendrą vizų politiką, ***kartu išlaikydama subtilią laisvo asmenų judėjimo ir saugumo pusiausvyrą;***

## Pakeitimas 2

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(3) 2017 m. rugsėjo 25 d. pasirašytoje Romos deklaracijoje 27 valstybių narių vadovai patvirtino įsipareigojimą ***sukurti*** saugią ir patikimą Sąjungą, kurioje visi piliečiai jaustųsi saugūs ir galėtų laisvai judėti, kurios išorės sienos būtų apsaugotos ir kurioje būtų vykdoma veiksminga, atsakinga ir tvari migracijos politika laikantis tarptautinių normų, ir Europą, kuri būtų pasiryžusi kovoti su terorizmu ir organizuoju nusikalstamumu;

*Pakeitimas*

(3) 2017 m. rugsėjo 25 d. pasirašytoje Romos deklaracijoje 27 valstybių narių vadovai patvirtino įsipareigojimą ***užtikrinti*** saugią ir patikimą Sąjungą, kurioje visi piliečiai jaustųsi saugūs ir galėtų laisvai judėti, kurios išorės sienos būtų apsaugotos ir kurioje būtų vykdoma veiksminga, atsakinga ir tvari migracijos politika laikantis tarptautinių normų, ir Europą, kuri būtų pasiryžusi kovoti su terorizmu ir organizuoju nusikalstamumu;

## Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento  
3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*(3a) pagal šią priemonę finansuojami veiksmai turėtų būti įgyvendinami nuosekliai laikantis Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos, Sąjungos duomenų apsaugos teisės akto, Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijos (EŽTK) nuostatų, teisingo elgesio su trečiųjų šalių piliečiais principo, teisės į prieglobstį ir į tarptautinę apsaugą, negražinimo principo ir Sąjungos bei valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų pagal tarptautines priemones, kurių dokumentus jos yra pasirašiusios, pvz., 1951 m. liepos 28 d. Ženevos konvencijos dėl pabėgėlių statuso, papildytos 1967 m. sausio 31 d. Niujorko protokolu. Ypatingas dėmesys taip pat turėtų būti skiriamas pažeidžiamų asmenų, visų pirma vaikų ir nelydimų nepilnamečių, tapatybės nustatymui, skubios pagalbos teikimui jiems ir jų perdavimui apsaugos tarnyboms.*

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento  
4 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(4) Sąjungos politikos išorės sienų valdymo srityje tikslas – parengti ir įgyvendinti Europos *integruotą* sienų *valdymą* nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis, *nes tai išankstinė laisvo* asmenų *judėjimo* Sąjungoje *sąlyga* ir viena iš pagrindinių laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės sudedamųjų dalių;

(4) Sąjungos politikos išorės sienų valdymo srityje tikslas – parengti ir įgyvendinti Europos *integruoto* sienų *valdymo* nacionaliniu ir Sąjungos lygmenimis *konceptiją, siekiant sudaryti palankesnes sąlygas teisėtai kirsti sienas, užkirsti kelią neteisėtai migracijai ir tarpvalstybiniam nusikalstamumui bei nustatyti jų atvejus ir remti bendrą vizų politiką, kuri turėtų sustiprinti laisvą* asmenų *judėjimą* Sąjungoje ir yra viena iš

pagrindinių laisvės, saugumo ir teisingumo erdvės sudedamųjų dalių;

## Pakeitimas 5

### Pasiūlymas dėl reglamento 5 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(5) **siekiant pagerinti migracijos valdymą ir saugumą, būtinas** Europos integruotas sienų valdymas, vykdomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1624<sup>13</sup> įsteigtų Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kurias sudaro Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, įskaitant pakrančių apsaugos tarnybas, kiek jos vykdo sienų kontrolės užduotis;

---

<sup>13</sup> 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1624 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004 ir Tarybos sprendimas 2005/267/EB (OL L 251, 2016 9 16, p. 1).

#### *Pakeitimas*

(5) Europos integruotas sienų valdymas, vykdomas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) 2016/1624<sup>13</sup> įsteigtų Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kurias sudaro Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, įskaitant pakrančių apsaugos tarnybas, kiek jos vykdo sienų kontrolės užduotis, ***turėtų padėti suderinti sienų kontrolę, taip pagerinant migracijos valdymą, be kita ko, sudarydamos palankesnes sąlygas asmenims, kuriems reikia tarptautinės apsaugos, ją gauti, taip pat užtikrinti didesnę saugumą, prisidėdamos prie kovos su tarpvalstybiniu nusikalstamumu ir terorizmu;***

---

<sup>13</sup> 2016 m. rugsėjo 14 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/1624 dėl Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų, kuriuo iš dalies keičiamas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/399 ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 863/2007, Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2007/2004 ir Tarybos sprendimas 2005/267/EB (OL L 251, 2016 9 16, p. 1).

## Pakeitimas 6

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(6) palengvinti teisėtą keliavimą ***ir kartu užkirsti kelią neteisėtai migracijai ir saugumo pavojams*** – tai vienas pagrindinių Sąjungos reagavimo į šių sričių problemas tikslų, išdėstytų Komisijos komunikate „Europos migracijos darbotvarkė“<sup>14</sup>;

---

<sup>14</sup> COM(2015)0240 final, 2015 m. gegužės 13 d.

#### *Pakeitimas*

(6) palengvinti teisėtą keliavimą – tai vienas pagrindinių Sąjungos reagavimo į šių sričių problemas tikslų, išdėstytų Komisijos komunikate „Europos migracijos darbotvarkė“<sup>14</sup>;

---

<sup>14</sup> COM(2015)0240 final, 2015 m. gegužės 13 d.

## Pakeitimas 7

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(7) ***2016 m. gruodžio 15 d. Europos Vadovų Taryba<sup>15</sup> paragino toliau didinti ES informacinių sistemų ir duomenų bazių sąveikumą. 2017 m. birželio 23 d. Europos Vadovų Taryba<sup>16</sup> pabrėžė, kad būtina gerinti duomenų bazių sąveikumą, o 2017 m. gruodžio 12 d. Komisija priėmė reglamento, kuriuo sukuriama ES informacinių sistemų sąveikumo sistema, pasiūlymą<sup>17</sup>;***

---

<sup>15</sup>

<http://www.consilium.europa.eu/en/press/press-releases/2016/12/15/euco-conclusions-final/>

<sup>16</sup> 2017 m. birželio 22–23 d. Europos Vadovų Tarybos išvados.

#### *Pakeitimas*

***Išbraukta.***

## Pakeitimas 8

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(8) *tam, kad būtų išsaugotas Šengeno erdvės vientisumas ir sustiprintas jos veikimas*, valstybės narės nuo 2017 m. balandžio 6 d. privalo vykdyti sistemingas išorės sienas kertančių ES piliečių patikras atitinkamose duomenų bazėse. ***Be to, Komisija pateikė rekomendaciją valstybėms narėms dėl geresnio policijos patikrinimų ir tarpvalstybinio bendradarbiavimo naudojimo.***

#### *Pakeitimas*

(8) *siekiant išsaugoti Šengeno erdvės vientisumą ir sustiprinti Sąjungos išorės sienų saugumą, be sistemingų į Šengeno erdvę atvykstančių visų trečiųjų šalių piliečių patikrinimų, kurie jau yra atliekami*, valstybės narės nuo 2017 m. balandžio 6 d. ***taip pat*** privalo vykdyti sistemingas ***ES*** išorės sienas kertančių ES piliečių patikras atitinkamose duomenų bazėse. ***Vis dėlto paaiškėjo, kad kai kuriuose išorės sienų perėjimo punktuose vietoj sistemingų patikrų būtina atlikti tikslines patikras, nes sistemingos patikros daro neproporcingą poveikį tarpvalstybiniam transporto srautui<sup>1a</sup>;***

---

<sup>1a</sup> 2017 m. balandžio 29 d. Komisijos pareiškimas dėl asmenų srautų prie Slovakijos ir Kroatijos sienų valdymo.

## Pakeitimas 9

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 a konstatuojamoji dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

(8a) ***Komisija taip pat yra pateikusi Rekomendaciją (ES) 2017/1804<sup>1a</sup> valstybėms narėms, kaip geriau vykdyti policijos patikrinimus ir tarpvalstybinį bendradarbiavimą siekiant apriboti poveikį laisvam judėjimui ir pašalinti***

*grėsmę viešajai tvarkai ar vidaus saugumui. Nepaisant to, kad yra taikomos įvairios priemonės, kai kurios valstybės narės ir toliau vykdo neteisėtą vidaus sienų kontrolę, pažeisdamos pagrindinį Šengeno erdvės principą;*

---

*1a 2017 m. spalio 3 d. Komisijos rekomendacija (ES) 2017/1804 dėl Šengeno sienų kodekso nuostatų dėl laikino vidaus sienų kontrolės atnaujinimo Šengeno erdvėje įgyvendinimo (OL L 259, 2017 10 7, p. 25).*

## **Pakeitimas 10**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 9 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(9) Sąjungos biudžeto finansinė parama yra būtina Europos integruoto sienų valdymo įgyvendinimui remti, siekiant padėti valstybėms narėms užtikrinti veiksmingą išorės sienų kirtimo valdymą **ir spręsti migracijos problemas, taip pat šalinti galimas būsimas grėsmes** prie tų sienų ir drauge padėti kovoti su sunkiu tarpvalstybiniu nusikalstamumu, visapusiškai gerbiant pagrindines teises;

#### *Pakeitimas*

(9) Sąjungos biudžeto finansinė parama yra būtina Europos integruoto sienų valdymo įgyvendinimui remti, siekiant padėti valstybėms narėms užtikrinti veiksmingą išorės sienų kirtimo valdymą, **spręsti** būsimas **problemas** prie tų sienų ir drauge padėti kovoti su sunkiu tarpvalstybiniu nusikalstamumu, visapusiškai gerbiant pagrindines teises;

## **Pakeitimas 11**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 10 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(10) siekiant padėti įgyvendinti Europos integruoto sienų valdymo sistemą ir jos

#### *Pakeitimas*

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

sudedamąsias dalis pagal Reglamento (ES) 2016/1624 4 straipsnį – sienų kontrolę, paiešką ir gelbėjimą vykdant sienų stebėjimą, rizikos analizę, valstybių narių bendradarbiavimą (remiamą ir koordinuojamą Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros), tarpžinybinį bendradarbiavimą (įskaitant reguliarių keitimąsi informacija), bendradarbiavimą su trečiosiomis šalimis, technines ir operatyvines priemones Šengeno erdvėje, susijusias su sienų kontrolė, kuriomis kovojama su neteisėta imigracija ir siekiama geriau kovoti su tarpvalstybiniu nusikalstamumu, naudoti moderniausias technologijas, kokybės kontrolės ir solidarumo mechanizmus, – ir užtikrinti, kad tai taptų tikrove, valstybėms narėms turėtų būti teikiama tinkama Sąjungos finansinė parama;

## Pakeitimas 12

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(11) kadangi valstybių narių muitinėms teko vis daugiau atsakomybės sričių, kurios dažnai apima saugumo sritį ir yra vykdomos prie išorės sienų, ***norint užtikrinti vienodą sienų kontrolę*** ir muitinės ***tikrinimą*** prie išorės sienų, ***reikia užtikrinti*** tinkamą Sąjungos finansinę paramą valstybėms narėms. Taip ne tik pagerės muitinis tikrinimas, bet ir palengvės teisėta prekyba, ***todėl*** muitų sąjunga taps saugesnė ir veiksmingesnė;

#### *Pakeitimas*

(11) kadangi valstybių narių muitinėms teko vis daugiau atsakomybės sričių, kurios dažnai apima saugumo sritį ir yra vykdomos prie išorės sienų, ***svarbu skatinti Reglamento (ES) 2016/1624 4 straipsnio e punkte nurodytą tarpžinybinį bendradarbiavimą, įskaitant keitimąsi informacija naudojant esamas keitimosi informacija priemones, kuris yra integruoto sienų valdymo koncepcijos sudedamoji dalis. Sienų kontrolės ir muitinės tikrinimo*** prie išorės sienų ***tarpusavio papildomumas užtikrinamas teikiant*** tinkamą Sąjungos finansinę paramą valstybėms narėms. Taip ne tik pagerės muitinis tikrinimas, ***visų pirma prekių tikrinimas prie sienų siekiant kovoti su visų formų neteisėta prekyba, ir kova su terorizmu,*** bet ir palengvės teisėta

prekyba *ir keliavimas*, o muitų sąjunga taps saugesnė ir veiksmingesnė;

## Pakeitimas 13

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(12) todėl būtina įsteigti fondą, kuris tęs Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 515/2014<sup>18</sup> įsteigto 2014–2020 m. Vidaus saugumo fondo veiklą, *t. y.* Integruoto sienų valdymo fondą (toliau – fondas);

---

<sup>18</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

#### *Pakeitimas*

(12) todėl būtina įsteigti fondą, kuris tęs Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 515/2014<sup>18</sup> įsteigto 2014–2020 m. Vidaus saugumo fondo veiklą, *iš dalies*, Integruoto sienų valdymo fondą (toliau – fondas);

---

<sup>18</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

## Pakeitimas 14

### Pasiūlymas dėl reglamento 14 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(14) todėl fondą reikėtų steigti kaip išsamią Sąjungos finansinės paramos sienų valdymo ir vizų srityje sistemą, apimančią sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonę (toliau – priemonė), nustatomą šiuo reglamentu, ir muitinio tikrinimo

#### *Pakeitimas*

(14) todėl fondą reikėtų steigti kaip išsamią Sąjungos finansinės paramos sienų valdymo ir vizų srityje sistemą, apimančią sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonę (toliau – priemonė), nustatomą šiuo reglamentu, ir muitinio tikrinimo

įrangos finansinės paramos priemonę, *nustatomą Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) .../...<sup>19</sup>*. Sistemą turėtų papildyti *Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. .../...<sup>20</sup> [Bendrų nuostatų reglamentas], į kurį šiame reglamente turėtų būti daromos nuorodos, kiek tai susiję su pasidalijamojo valdymo taisyklėmis;*

---

<sup>19</sup> OL L [...], [...], p.

<sup>20</sup> OL L [...], [...], p.

įrangos finansinės paramos priemonę. Sistemą turėtų papildyti *priemonė, kurioje būtų išdėstytos pasidalijamojo valdymo taisyklės.*

## Pakeitimas 15

### Pasiūlymas dėl reglamento 15 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(15) priemonę reikėtų įgyvendinti visapusiškai atsižvelgiant į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintas teises ir principus, laikantis Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų, susijusių su pagrindinėmis teisėmis;

#### *Pakeitimas*

(15) priemonę reikėtų įgyvendinti visapusiškai atsižvelgiant į Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintas teises ir principus, laikantis Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų, susijusių su pagrindinėmis teisėmis, *taip pat į Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvenciją (EŽTK) ir visų pirma užtikrinant, kad būtų laikomasi negrąžinimo principo, skaidrumo principo, nediskriminavimo principo ir paisoma teisės prašyti tarptautinės apsaugos. Ypatingas dėmesys taip pat turėtų būti skiriamas pažeidžiamų asmenų, visų pirma vaikų ir nelydimų nepilnamečių, tapatybės nustatymui, skubios pagalbos teikimui jiems ir jų perdavimui apsaugos tarnyboms;*

## Pakeitimas 16

### Pasiūlymas dėl reglamento 15 a konstatuojamoji dalis (nauja)

**(15a) tokius įsipareigojimus turi ir trečiosios šalys, su kuriomis pagal šią priemonę bendradarbiauja valstybės narės ir Sąjunga;**

## **Pakeitimas 17**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 16 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(16) priemonė turėtų būti grindžiama rezultatais ir investicijomis, ***gautomis naudojantis šių ankstesnių priemonių parama***: 2007–2013 m. laikotarpio Išorės sienų fondo, įsteigto Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 574/2007/EB<sup>21</sup>, taip pat 2014–2020 m. laikotarpio išorės sienų ir vizų priemonės (įtrauktos į Vidaus saugumo fondą), nustatytos Reglamentu (ES) Nr. 515/2014<sup>22</sup>; priemonę reikėtų išplėsti atsižvelgiant į įvykių raidą;

<sup>21</sup> OL L 144, 2007 6 6, p. 22.

<sup>22</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

*Pakeitimas*

(16) priemonė turėtų būti grindžiama ***ankstesnių priemonių*** rezultatais ir investicijomis: 2007–2013 m. laikotarpio Išorės sienų fondo, įsteigto Europos Parlamento ir Tarybos sprendimu Nr. 574/2007/EB<sup>21</sup>, taip pat 2014–2020 m. laikotarpio išorės sienų ir vizų priemonės (įtrauktos į Vidaus saugumo fondą), nustatytos Reglamentu (ES) Nr. 515/2014<sup>22</sup>; priemonę reikėtų išplėsti atsižvelgiant į įvykių raidą;

<sup>21</sup> OL L 144, 2007 6 6, p. 22.

<sup>22</sup> 2014 m. balandžio 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 515/2014, kuriuo kaip Vidaus saugumo fondo dalis nustatoma išorės sienų ir vizų finansinės paramos priemonė ir panaikinamas Sprendimas Nr. 574/2007/EB (OL L 150, 2014 5 20, p. 143).

## **Pakeitimas 18**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 17 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(17) siekiant užtikrinti vienodą ir aukštos kokybės išorės sienų kontrolę ir palengvinti teisėtą keliavimą per išorės sienas, priemone turėtų būti prisidedama prie Europos integruoto sienų valdymo plėtojimo, kuris apimtų visas priemones, susijusias su politika, teise, sistemingu bendradarbiavimu, naštos pasidalijimu, padėties ir besikeičiančių aplinkybių, susijusių su neteisėtų migrantų sienų kirtimo punktais, vertinimu, darbuotojais, įranga ir technologijomis, kurių bendradarbiaudamos su kitais veikėjais, kaip antai su **trečiosiomis šalimis ir** kitomis ES įstaigomis, visų pirma Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra („eu-LISA“), Europolu bei tarptautinėmis organizacijomis, įvairiais lygmenimis imasi valstybės narės ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra;

*Pakeitimas*

(17) siekiant užtikrinti vienodą ir aukštos kokybės išorės sienų kontrolę ir palengvinti teisėtą keliavimą per išorės sienas, priemone turėtų būti prisidedama prie Europos integruoto sienų valdymo plėtojimo, kuris apimtų visas priemones, susijusias su politika, teise, sistemingu bendradarbiavimu, naštos pasidalijimu, padėties ir besikeičiančių aplinkybių, susijusių su neteisėtų migrantų sienų kirtimo punktais, vertinimu, darbuotojais, įranga ir technologijomis, kurių bendradarbiaudamos su kitais veikėjais, kaip antai su kitomis ES įstaigomis, visų pirma Europos didelės apimties IT sistemų laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje operacijų valdymo agentūra („eu-LISA“), Europolu bei, **kai tikslinga, trečiosiomis šalimis ir** tarptautinėmis organizacijomis, įvairiais lygmenimis imasi valstybės narės ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra;

**Pakeitimas 19**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
18 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(18) priemonė turėtų padėti gerinti vizų duomenų tvarkymo veiksmingumą, kiek tai susiję su **saugumo ir neteisėtos migracijos rizikos nustatymu ir vertinimu, taip pat palengvinti vizų procedūras bona fide keliautojams**. Visų pirma pagal šią priemonę turėtų būti teikiama finansinė parama, kuria būtų remiamas vizų tvarkymo skaitmeninimas, siekiant vizų prašytojams ir konsulatams užtikrinti greitą, saugią ir klientams palankią vizų procedūras. Priemonė taip pat turėtų padėti

*Pakeitimas*

(18) priemonė turėtų padėti gerinti vizų duomenų tvarkymo veiksmingumą, kiek tai susiję su **vizų procedūrų bona fide keliautojams palengvinimu ir su saugumo ir neteisėtos migracijos rizikos nustatymu bei vertinimu**. Visų pirma pagal šią priemonę turėtų būti teikiama finansinė parama, kuria būtų remiamas vizų tvarkymo skaitmeninimas, siekiant vizų prašytojams ir konsulatams užtikrinti greitą, saugią ir klientams palankią vizų procedūras. Priemonė taip pat turėtų padėti

užtikrinti platų konsulinį atstovavimą visame pasaulyje. Be to, priemonė turėtų apimti vienodą bendros vizų politikos įgyvendinimą ir jos modernizavimą;

užtikrinti platų konsulinį atstovavimą visame pasaulyje. Be to, priemonė turėtų apimti vienodą bendros vizų politikos įgyvendinimą ir jos modernizavimą, *taip pat pagalbą valstybėms narėms išduodant riboto teritorinio galiojimo vizas dėl humanitarinių priežasčių, nacionaliniais interesais ar dėl tarptautinių įsipareigojimų, asmenims, kuriems taikomos perkėlimo į Sąjungą ar perkėlimo Sąjungoje programos, ir visiškai laikantis Sąjungos vizų acquis;*

## Pakeitimas 20

### Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(19) pagal priemonę taip pat reikėtų remti su sienų kontrole susijusias priemones, kurių imamasi ***bendrai integruoto*** sienų ***valdymo*** sistemai plėtoti Šengeno šalių teritorijoje ir kuriomis gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas;

#### *Pakeitimas*

(19) pagal priemonę taip pat reikėtų remti ***aiškiai*** su ***išorės*** sienų kontrole susijusias priemones, kurių imamasi ***bendros integruotos*** sienų ***kontrolės*** sistemai plėtoti Šengeno šalių teritorijoje ir kuriomis gerinamas bendras Šengeno erdvės veikimas;

## Pakeitimas 21

### Pasiūlymas dėl reglamento 20 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(20) siekiant pagerinti išorės sienų valdymą, prisidėti prie ***neteisėtos migracijos*** prevencijos, kovos su ***ja*** ir aukšto lygio saugumo Sąjungos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje užtikrinimo, priemone turėtų būti remiamas ***esamomis arba naujomis IT sistemomis grindžiamų*** didelės apimties IT sistemų

#### *Pakeitimas*

(20) siekiant pagerinti išorės sienų valdymą, ***sudaryti palankesnes sąlygas teisėtai keliauti***, prisidėti prie ***neteisėto sienos kirtimo*** prevencijos, kovos su ***juo*** ir aukšto lygio saugumo Sąjungos laisvės, saugumo ir teisingumo erdvėje užtikrinimo, priemone turėtų būti remiamas ***Europos Parlamento ir Tarybos***

plėtojimas. Ji taip pat turėtų padėti užtikrinti tų ES informacijos sistemų (atvykimo ir išvykimo sistemos (AIS)<sup>23</sup>, Vizų informacinės sistemos (VIS)<sup>24</sup>, Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemos (ETIAS)<sup>25</sup>, EURODAC<sup>26</sup>, Šengeno informacinės sistemos (SIS)<sup>27</sup> ir Europos nuosprendžių registrų informacinės sistemos, skirtos trečiųjų šalių piliečiams (ECRIS-TCN)<sup>28</sup>) *sąveiką* valstybėse narėse, kad šios ES informacinės sistemos ir jų duomenys papildytų vieni kitus. Šia priemone taip pat turėtų būti prisidedama prie būtinų nacionalinio lygmens pokyčių įgyvendinus sąveikumo užtikrinimo komponentus centriniu lygmeniu (Europos paieškos portalas, bendra biometrinių duomenų atitikties nustatymo paslauga, bendra tapatybės duomenų saugykla ir daugybinių tapatybių detektorius)<sup>29</sup>;

---

<sup>23</sup> 2017 m. lapkričio 30 d. Reglamentas (ES) 2017/2226, kuriuo sukuriama atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), kurioje registruojami trečiųjų šalių piliečių, kertančių valstybių narių išorės sienas, atvykimo ir išvykimo bei atsisakymo leisti jiems atvykti duomenys, nustatomos prieigos prie AIS teisėsaugos tikslais sąlygos ir iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir reglamentai (EB) Nr. 767/2008 ir (ES) Nr. 1077/2011 (OL L 327, 2017 12 9, p. 20).

<sup>24</sup> 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

<sup>25</sup> COM(2016)0731, 2016 m. lapkričio 16 d.

<sup>26</sup> COM(2016)0272 final/2, 2016 m. gegužės 4 d.

*patvirtintų* didelės apimties IT sistemų plėtojimas. *Atsižvelgiant į tai*, ji taip pat turėtų padėti užtikrinti tų ES informacijos sistemų (atvykimo ir išvykimo sistemos (AIS)<sup>23</sup>, Vizų informacinės sistemos (VIS)<sup>24</sup>, Europos kelionių informacijos ir leidimų sistemos (ETIAS)<sup>25</sup>, EURODAC<sup>26</sup>, Šengeno informacinės sistemos (SIS)<sup>27</sup> ir Europos nuosprendžių registrų informacinės sistemos, skirtos trečiųjų šalių piliečiams (ECRIS-TCN)<sup>28</sup>) *sąveikos užtikrinimą* valstybėse narėse, kad šios ES informacinės sistemos ir jų duomenys papildytų vieni kitus. Šia priemone taip pat turėtų būti prisidedama prie būtinų nacionalinio lygmens pokyčių įgyvendinus sąveikumo užtikrinimo komponentus centriniu lygmeniu (Europos paieškos portalas, bendra biometrinių duomenų atitikties nustatymo paslauga, bendra tapatybės duomenų saugykla ir daugybinių tapatybių detektorius)<sup>29</sup>;

---

<sup>23</sup> 2017 m. lapkričio 30 d. Reglamentas (ES) 2017/2226, kuriuo sukuriama atvykimo ir išvykimo sistema (AIS), kurioje registruojami trečiųjų šalių piliečių, kertančių valstybių narių išorės sienas, atvykimo ir išvykimo bei atsisakymo leisti jiems atvykti duomenys, nustatomos prieigos prie AIS teisėsaugos tikslais sąlygos ir iš dalies keičiama Konvencija dėl Šengeno susitarimo įgyvendinimo ir reglamentai (EB) Nr. 767/2008 ir (ES) Nr. 1077/2011 (OL L 327, 2017 12 9, p. 20).

<sup>24</sup> 2008 m. liepos 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 767/2008/EB dėl Vizų informacinės sistemos (VIS) ir apsikeitimo duomenimis apie trumpalaikes vizas tarp valstybių narių (VIS reglamentas) (OL L 218, 2008 8 13, p. 60).

<sup>25</sup> COM(2016)0731, 2016 m. lapkričio 16 d.

<sup>26</sup> COM(2016)0272 final/2, 2016 m. gegužės 4 d.

<sup>27</sup> COM(2016)0881 *final*, 0882 *final* ir 0883 *final*, 2016 m. gruodžio 21 d.

<sup>28</sup> COM(2017)0344 *final*, 2017 m. birželio 29 d.

<sup>29</sup> COM(2017)0794 *final*, 2017 m. gruodžio 12 d.

<sup>27</sup> COM(2016)0881, COM(2016)0882 ir COM(2016)0883, 2016 m. gruodžio 21 d.

<sup>28</sup> COM(2017)0344 *final*, 2017 m. birželio 29 d.

<sup>29</sup> COM(2017)0794 *final*, 2017 m. gruodžio 12 d.

## Pakeitimas 22

### Pasiūlymas dėl reglamento 21 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(21) priemonė turėtų papildyti ir sustiprinti veiklą, ***kuria siekiama įgyvendinti*** Europos integruotą sienų valdymą, atsižvelgiant į valstybių narių ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros, t. y. dviejų Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų ramsčių, bendrą atsakomybę ir solidarumą. Tai visų pirma reiškia, kad valstybės narės, rengdamos savo programas, turėtų atsižvelgti į analitines priemones ***ir*** veiklos ***bei*** technines gaires, kurias parengė Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, ***taip pat*** į jos parengtą mokymo programą, pavyzdžiui, bendrąją pagrindinę sienos apsaugos pareigūnų mokymo programą, įskaitant jos komponentus, susijusius su pagrindinėmis teisėmis ir galimybėmis gauti tarptautinę apsaugą. Tam, kad būtų užtikrintas Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros ***užduoties*** ir valstybių narių pareigos vykdyti išorės sienų kontrolę tarpusavio papildomumas ir nuoseklumas ir būtų išvengta neveiksmingo lėšų panaudojimo, Komisija turėtų konsultuotis su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra valstybių narių pateiktų nacionalinių programų projektų klausimais, kiek jie priklauso agentūros kompetencijai, ir visų pirma

#### *Pakeitimas*

(21) priemonė turėtų papildyti ir sustiprinti veiklą ***įgyvendinant*** Europos integruotą sienų valdymą, atsižvelgiant į valstybių narių ir Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros, t. y. dviejų Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų ramsčių, bendrą atsakomybę ir solidarumą. Tai visų pirma reiškia, kad valstybės narės, rengdamos savo ***nacionalines*** programas, turėtų atsižvelgti į analitines priemones, veiklos ***ir*** technines gaires, kurias parengė Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, ***ir*** į jos parengtą mokymo programą, pavyzdžiui, bendrąją pagrindinę sienos apsaugos pareigūnų mokymo programą, įskaitant jos komponentus, susijusius su pagrindinėmis teisėmis ir galimybėmis gauti tarptautinę apsaugą. Tam, kad būtų užtikrintas Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros ***užduočių*** ir valstybių narių pareigos vykdyti išorės sienų kontrolę tarpusavio papildomumas ir nuoseklumas ir būtų išvengta neveiksmingo lėšų panaudojimo, Komisija turėtų konsultuotis su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra valstybių narių pateiktų nacionalinių programų projektų klausimais, kiek jie priklauso agentūros kompetencijai, ir visų pirma veiklos, finansuojamos

veiklos, finansuojamos teikiant veiklos paramą, klausimais;

teikiant veiklos paramą, klausimais.  
***Komisija taip pat turėtų užtikrinti, kad pradedant rengti valstybių narių nacionalines programas, šiame procese dalyvautų „eu-LISA“, Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra ir bet kuri kita atitinkama Sąjungos agentūra ar įstaiga, kiek jis priklauso agentūrų kompetencijai;***

## Pakeitimas 23

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(22) priemone turėtų būti remiamas migrantų antplūdžio valdymo požiūrio įgyvendinimas, kaip nurodyta Komisijos komunikate „Europos migracijos darbotvarkė“, kuriam pritarė 2015 m. birželio 25–26 d. Europos Vadovų Taryba<sup>30</sup>. Pagal migrantų antplūdžio valdymo požiūrį teikiama operatyvinė parama valstybėms narėms, ***kurias paveikė neproporcinga migracijos našta prie Sąjungos išorės sienų***. Požiūris padeda teikti integruotą, visapusišką ir tikslią paramą vadovaujantis solidarumo ir bendros atsakomybės principais ir drauge išsaugoti Šengeno erdvės vientisumą;

#### *Pakeitimas*

(22) ***atsižvelgiant į paveiktų valstybių narių prašymą***, priemone turėtų būti remiamas migrantų antplūdžio valdymo požiūrio įgyvendinimas, kaip nurodyta Komisijos komunikate „Europos migracijos darbotvarkė“, kuriam pritarė 2015 m. birželio 25–26 d. Europos Vadovų Taryba<sup>30</sup>. Pagal migrantų antplūdžio valdymo požiūrį teikiama operatyvinė parama valstybėms narėms, ***kurios patiria ekstremalią situaciją***. Požiūris padeda teikti integruotą, visapusišką ir tikslią paramą vadovaujantis solidarumo ir bendros atsakomybės principais, ***suteikiančią galimybę humaniškai ir veiksmingai elgtis su daugybe prie Sąjungos išorės sienų atvykstančių asmenų***, ir drauge išsaugoti Šengeno erdvės vientisumą;

---

<sup>30</sup> EUCO 22/15 CO EUR 8 CONCL 3.

## Pakeitimas 24

### Pasiūlymas dėl reglamento 23 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(23) siekiant solidarumo **visoje** Šengeno erdvėje ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą tais atvejais, kai nustatoma trūkumų arba rizika, visų pirma atlikus Šengeno *acquis* taikymo vertinimą pagal Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013<sup>31</sup>, atitinkama valstybė narė turėtų tinkamai spręsti atitinkamą klausimą ir naudodama savo programos išteklius įgyvendinti pagal tą reglamentą priimtas rekomendacijas, atsižvelgdama į Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros atliktus pažeidžiamumo vertinimus pagal Reglamento (ES) 2016/1624 13 straipsnį;

---

<sup>31</sup> 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas (OL L 295, 2013 11 6, p. 27).

*Pakeitimas*

(23) siekiant solidarumo Šengeno erdvėje **ir visoje Sąjungoje** ir atsižvelgiant į bendrą atsakomybę už Sąjungos išorės sienų apsaugą tais atvejais, kai nustatoma trūkumų arba rizika, visų pirma atlikus Šengeno *acquis* taikymo vertinimą pagal Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1053/2013<sup>31</sup>, atitinkama valstybė narė turėtų tinkamai spręsti atitinkamą klausimą ir naudodama savo programos išteklius įgyvendinti pagal tą reglamentą priimtas rekomendacijas, atsižvelgdama į Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros atliktus pažeidžiamumo vertinimus pagal Reglamento (ES) 2016/1624 13 straipsnį;

---

<sup>31</sup> 2013 m. spalio 7 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo sukuriamas tikrinimo, kaip taikoma Šengeno *acquis*, vertinimo ir stebėsenos mechanizmas (OL L 295, 2013 11 6, p. 27).

## **Pakeitimas 25**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 24 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(24) priemone reikėtų ***išreikšti solidarumą ir bendrą atsakomybę teikiant*** finansinę paramą valstybėms narėms, taikančioms visas Šengeno išorės sienų ir vizų nuostatas, ir valstybėms narėms, kurios rengiasi visateisiškai dalyvauti Šengeno sistemoje, ir šia priemone valstybės narės turėtų naudotis siekdamos Sąjungos bendros išorės sienų valdymo politikos interesų;

*Pakeitimas*

(24) priemone reikėtų ***teikti*** finansinę paramą valstybėms narėms, taikančioms visas Šengeno išorės sienų ir vizų nuostatas, ir valstybėms narėms, kurios rengiasi visateisiškai dalyvauti Šengeno sistemoje, ir šia priemone valstybės narės turėtų naudotis siekdamos Sąjungos bendros išorės sienų valdymo politikos interesų;

## Pakeitimas 26

### Pasiūlymas dėl reglamento 26 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(26) siekdamas prisidėti prie priemonės politikos tikslo įgyvendinimo, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų programomis būtų atsižvelgiama į konkrečius priemonės tikslus, kad pasirinkti prioritetai atitiktų sutartus ES prioritetus ir II priede nustatytas įgyvendinimo priemones ir kad išteklių paskirstymas tarp tikslų ir veiksmų būtų proporcingas *spręstiniams uždaviniams* ir tenkintiniems poreikiams;

#### *Pakeitimas*

(26) siekdamas prisidėti prie priemonės politikos tikslo įgyvendinimo, valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų programomis būtų atsižvelgiama į konkrečius priemonės tikslus, kad pasirinkti prioritetai atitiktų sutartus ES prioritetus ir II priede nustatytas įgyvendinimo priemones ir kad *tinkamų* išteklių paskirstymas tarp tikslų ir veiksmų būtų proporcingas *spręstinoms problemoms* ir tenkintiniems poreikiams. *Atsižvelgiant į tai, svarbu užtikrinti teisingą ir skaidrų išteklių paskirstymą konkretiems priemonės tikslams. Taip pat tikslinga užtikrinti minimalų konkretaus tikslo remti vizų politiką įgyvendinimo išlaidų lygį, neatsižvelgiant į tai, ar priemonėms taikomas tiesioginis arba netiesioginis valdymas, ar pasidalijamasis valdymas;*

## Pakeitimas 27

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(31) sienų stebėjimas jūroje laikomas viena iš pakrančių apsaugos funkcijų, vykdomų Sąjungos jūrų srityje. Pakrančių apsaugos funkcijas vykdančios nacionalinės institucijos taip pat atsako už įvairias užduotis, kurios gali apimti, be kita ko, saugią laivybą, jūrų *ir bendrą* saugumą, paiešką ir gelbėjimą, sienų kontrolę, žuvininkystės kontrolę, muitinį tikrinimą, bendrąją teisėsaugą ir aplinkos apsaugą. Dėl plačios jų taikymo srities pakrančių

#### *Pakeitimas*

(31) sienų stebėjimas jūroje laikomas viena iš pakrančių apsaugos funkcijų, vykdomų Sąjungos jūrų srityje. Pakrančių apsaugos funkcijas vykdančios nacionalinės institucijos taip pat atsako už įvairias užduotis, kurios gali apimti, be kita ko, saugią laivybą, jūrų saugumą, paiešką ir gelbėjimą, sienų kontrolę, žuvininkystės kontrolę, muitinį tikrinimą, bendrąją teisėsaugą ir aplinkos apsaugą. Dėl plačios jų taikymo srities pakrančių apsaugos

apsaugos funkcijos priklauso skirtingoms Sąjungos politikos kryptims, taigi tam, kad rezultatai būtų efektyvesni ir veiksmingesni, reikia siekti sąveikos;

funkcijos priklauso skirtingoms Sąjungos politikos kryptims, taigi tam, kad rezultatai būtų efektyvesni ir veiksmingesni, reikia siekti sąveikos;

## Pakeitimas 28

### Pasiūlymas dėl reglamento 31 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(31a) valstybės narės, įgyvendindamos pagal priemonę finansuojamus veiksmus, susijusius su jūrų sienų stebėjimu, ypatingą dėmesį turėtų skirti savo įsipareigojimams pagal tarptautinę jūrų teisę padėti nelaimės ištiktiems žmonėms. Todėl pagal priemonę remiama įranga ir sistemos turėtų būti naudojamos paieškos ir gelbėjimo operacijoms, kurių gali prireikti vykdant jūrų sienų stebėjimo operacijas, taigi tokiu būdu būtų padedama apsaugoti ir išgelbėti migrantų gyvybes;***

## Pakeitimas 29

### Pasiūlymas dėl reglamento 33 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(33) siekiant padidinti papildomumą ir sustiprinti jūrinės veiklos suderinamumą, taip pat išvengti pastangų dubliavimo ir sumažinti biudžeto suvaržymus tokioje daug išlaidų reikalaujančioje veiklos srityje kaip jūrų sritis, priemone turėtų būti remiami kompleksiniai jūriniai veiksmai, kurių pagrindinis tikslas yra sienų priežiūra, tačiau drauge būtų galima siekti ir kitų tikslų;

(33) siekiant padidinti papildomumą ir sustiprinti jūrinės veiklos suderinamumą, taip pat išvengti pastangų dubliavimo ir sumažinti biudžeto suvaržymus tokioje daug išlaidų reikalaujančioje veiklos srityje kaip jūrų sritis, priemone turėtų būti remiami kompleksiniai jūriniai veiksmai, kurių pagrindinis tikslas yra sienų priežiūra, tačiau drauge būtų galima siekti ir kitų ***su pagrindiniais tikslais susijusių*** tikslų, ***pavyzdžiui, kovoti su neteisėtu žmonių gabenimu;***

## Pakeitimas 30

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(34) *pagal* priemonę remiamos trečiosiose šalyse vykdomos ir su jomis susijusios priemonės turėtų būti įgyvendinamos užtikrinant visapusišką sąveiką ir nuoseklumą su kitais veiksmais, kurių imamasi už Sąjungos ribų ir kurie remiami pagal Sąjungos išorės finansavimo priemones, ir turėtų šiuos veiksmus papildyti. Visų pirma vykdant tokius veiksmus turėtų būti siekiama visiško suderinamumo su Sąjungos išorės veiksmais bei jos užsienio politikos, susijusios su tam tikra šalimi ar regionu, principais ir bendraisiais tikslais. ***Kiek tai susiję su išorės aspektu, priemone turėtų būti remiamas glaudesnis bendradarbiavimas su trečiosiomis šalimis ir stiprinami esminiai jų sienų stebėjimo ir sienų valdymo gebėjimų aspektai srityse, kurios svarbios Sąjungos migracijos politikai ir Sąjungos saugumo tikslams;***

*Pakeitimas*

(34) ***Pagrindinė šios priemonės paskirtis turėtų būti remti integruotą sienų valdymą prie Sąjungos išorės sienų ir bendrą vizų politiką. Tačiau pagal priemonę, laikantis nustatytų ribų ir taikant atitinkamas apsaugos priemones, galėtų būti remiamos kai kurios trečiosiose šalyse vykdomos ir su jomis susijusios priemonės. Tos priemonės turėtų būti įgyvendinamos užtikrinant visapusišką sąveiką ir nuoseklumą su kitais veiksmais, kurių imamasi už Sąjungos ribų ir kurie remiami pagal Sąjungos išorės finansavimo priemones, ir turėtų šiuos veiksmus papildyti. Visų pirma vykdant tokius veiksmus turėtų būti siekiama visiško suderinamumo su Sąjungos išorės veiksmais bei jos užsienio politikos, susijusios su tam tikra šalimi ar regionu, principais ir bendraisiais tikslais;***

## Pakeitimas 31

### Pasiūlymas dėl reglamento 34 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(34a) Komisija turėtų skirti ypatingą dėmesį su trečiosiomis šalimis susijusių veiksmų ir programų vertinimui;***

## Pakeitimas 32

### Pasiūlymas dėl reglamento 35 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(35) daugiausia Sąjungos biudžeto lėšų reikėtų skirti veiklai tais atvejais, kai Sąjungos masto intervencija naudingesnė už vienu valstybių narių veiksmus. Sąjunga užima geresnę nei valstybės narės poziciją nustatyti Sąjungos solidarumo sienų **kontrolės**, vizų politikos **ir migracijos srautų valdymo** srityje pagrindą ir sukurti bendrą IT sistemų, kuriomis grindžiama ta politika, plėtojimo platformą, todėl pagal šį reglamentą teikiama finansinė parama padės visų pirma stiprinti nacionalinius ir Sąjungos gebėjimus tose srityse;

#### *Pakeitimas*

(35) daugiausia Sąjungos biudžeto lėšų reikėtų skirti veiklai tais atvejais, kai Sąjungos masto intervencija naudingesnė už vienu valstybių narių veiksmus. Sąjunga užima geresnę nei valstybės narės poziciją nustatyti Sąjungos solidarumo sienų **valdymo ir** vizų politikos srityje pagrindą ir sukurti bendrą IT sistemų, kuriomis grindžiama ta politika, plėtojimo platformą, todėl pagal šį reglamentą teikiama finansinė parama padės visų pirma stiprinti nacionalinius ir Sąjungos gebėjimus tose srityse;

## Pakeitimas 33

### Pasiūlymas dėl reglamento 36 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(36) gali būti laikoma, kad valstybė narė nesilaiko atitinkamo Sąjungos *acquis*, be kita ko, kiek tai susiję su veiklos paramos naudojimu pagal šią priemonę, jei ji neįvykdė savo įsipareigojimų pagal Sutartis sienų valdymo ir vizų srityse, jei kyla akivaizdus pavojus, kad valstybė narė, įgyvendindama sienų valdymo ir vizų *acquis*, gali gerokai pažeisti Sąjungos vertybes, **arba** jei vertinimo ataskaitoje pagal Šengeno *acquis* taikymo vertinimo ir stebėjimo mechanizmą atitinkamose srityse nustatyta trūkumų;

#### *Pakeitimas*

(36) gali būti laikoma, kad valstybė narė nesilaiko atitinkamo Sąjungos *acquis*, be kita ko, kiek tai susiję su veiklos paramos naudojimu pagal šią priemonę, jei ji neįvykdė savo įsipareigojimų pagal Sutartis sienų valdymo ir vizų srityse, jei kyla akivaizdus pavojus, kad valstybė narė, įgyvendindama sienų valdymo ir vizų *acquis*, gali gerokai pažeisti Sąjungos vertybes, jei vertinimo ataskaitoje pagal Šengeno *acquis* taikymo vertinimo ir stebėjimo mechanizmą atitinkamose srityse nustatyta trūkumų **arba jei bendradarbiaudama su trečiaja šalimi, valstybė narė finansavo ir vykdė su ja bendrus veiksmus, dėl kurių buvo padaryti pagrindinių teisių pažeidimai, nustatyti taikant vertinimo ir stebėjimo mechanizmą;**

## Pakeitimas 34

### Pasiūlymas dėl reglamento 37 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(37) kad būtų pasiekti šiame reglamente nustatyti tikslai, **priemonė** turėtų **atitikti didesnio lankstumo ir supaprastinimo poreikį, kartu turėtų būti laikomasi nuspėjamumo reikalavimų** ir užtikrinamas teisingas ir skaidrus išteklių paskirstymas;

#### *Pakeitimas*

(37) kad būtų pasiekti šiame reglamente nustatyti tikslai, **priemone turėtų būti** užtikrinamas teisingas ir skaidrus išteklių paskirstymas. **Taikant ją, nuspėjamumo skirstant finansavimą poreikis turėtų būti derinamas su didesnio lankstumo ir supaprastinimo poreikiu. Siekiant įvykdyti finansavimo skaidrumo reikalavimą, Komisija, bendradarbiaudama su valstybėmis narėmis, turėtų skelbti informaciją apie teminės priemonės metinių ir daugiamečių programų rengimą. Įgyvendinant priemonę reikėtų vadovautis išlaidų veiksmingumo, efektyvumo ir kokybės principais. Be to, priemonės įgyvendinimas turėtų būti kuo patogesnis naudotojams;**

## Pakeitimas 35

### Pasiūlymas dėl reglamento 38 konstatuojamoji dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(38) šiame reglamente turėtų būti nustatytos pradinės sumos, skirtos valstybių narių programoms, apskaičiuotos pagal I priede nustatytus kriterijus, atspindinčios sausumos ir jūrų sienų ruožų ilgį ir **grėsmės** lygius, darbo krūvį oro uostuose ir konsulatuose bei konsulatų skaičių;

#### *Pakeitimas*

(38) šiame reglamente turėtų būti nustatytos pradinės sumos, skirtos valstybių narių programoms, apskaičiuotos pagal I priede nustatytus kriterijus, atspindinčios sausumos ir jūrų sienų ruožų ilgį ir **poveikio** lygius, **remiantis naujausiais ir istoriniais duomenimis**, darbo krūvį oro uostuose ir konsulatuose bei konsulatų skaičių;

## Pakeitimas 36

### Pasiūlymas dėl reglamento 39 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(39a) norint įvertinti programų veiksmingumą ir Sąjungos pridėtinę vertę, išspręsti problemas, atsiradusias per pirmąjį etapą, ir užtikrinti skaidrią vykdymo apžvalgą, turėtų būti atliekama laikotarpio vidurio peržiūra;***

## Pakeitimas 37

### Pasiūlymas dėl reglamento 40 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

(40) kadangi sienų valdymo ir vizų srities ***uždaviniai*** nuolat kinta, finansavimo paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į ***migracijos srautų*** pokyčius, ***spaudimą prie sienų ir saugumo grėsmes*** ir finansavimą reikia skirti prioritetams, kurie teikia ***didžiausios*** Sąjungos ***pridėtinės vertės***. Siekiant tenkinti neatidėliotinus poreikius, atsižvelgiant į politikos ir Sąjungos prioritetų pokyčius, taip pat norint nukreipti finansavimą į veiksmus, teikiančius didelę Sąjungos pridėtinę vertę, dalis finansavimo bus periodiškai skiriama konkreitiems veiksams, Sąjungos veiksams ir pagalbai ekstremaliosios situacijos atveju pagal teminę priemonę;

(40) kadangi sienų valdymo ir vizų srities ***problemos*** nuolat kinta, finansavimo paskirstymą reikia pritaikyti atsižvelgiant į ***prioritetų vizų politikos ir sienų valdymo srityje*** pokyčius, ***kuriuos lėmė, be kita ko, didesnis spaudimas prie sienų,*** ir finansavimą reikia skirti prioritetams, kurie teikia ***didžiausią*** Sąjungos ***pridėtinę vertę***. Siekiant tenkinti neatidėliotinus poreikius, atsižvelgiant į politikos ir Sąjungos prioritetų pokyčius, taip pat norint nukreipti finansavimą į veiksmus, teikiančius didelę Sąjungos pridėtinę vertę, dalis finansavimo bus periodiškai skiriama konkreitiems veiksams, Sąjungos veiksams ir pagalbai ekstremaliosios situacijos atveju pagal teminę priemonę;

## Pakeitimas 38

### Pasiūlymas dėl reglamento 42 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(42) priemonė turėtų padėti remti veiklos išlaidas, susijusias su sienų kontrole, bendra vizų politika ir didelės apimties IT sistemomis, todėl turėtų suteikti valstybėms narėms galimybę išlaikyti gebėjimus, kurie yra itin svarbūs visai Sąjungai. Tokią paramą sudaro visų konkrečių išlaidų, susijusių su priemonės tikslų įgyvendinimu, padengimas, ir ji turėtų būti sudėtinė valstybių narių programų dalis;

*Pakeitimas*

(42) priemonė ***tam tikru nustatytu mastu*** turėtų padėti remti veiklos išlaidas, susijusias su sienų kontrole, bendra vizų politika ir didelės apimties IT sistemomis, todėl turėtų suteikti valstybėms narėms galimybę išlaikyti gebėjimus, kurie yra itin svarbūs visai Sąjungai. Tokią paramą sudaro visų konkrečių išlaidų, susijusių su priemonės tikslų įgyvendinimu, padengimas, ir ji turėtų būti sudėtinė valstybių narių programų dalis;

### **Pakeitimas 39**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento 43 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(43) be jų pradinių asignavimų, dalis pagal šią priemonę teikiamų išteklių taip pat galėtų būti skiriama valstybių narių programoms, kuriomis siekiama įgyvendinti konkrečius veiksmus. Šie konkretūs veiksmai turėtų būti nustatyti Sąjungos lygmeniu ir turėtų būti susiję su veiksmis, kuriems reikia bendradarbiavimo pastangų, arba veiksmis, kurių reikia siekiant reaguoti į pokyčius Sąjungoje, dėl kurių vienai ar kelioms valstybėms narėms reikia papildomo finansavimo. Tai, pavyzdžiui, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros veiklai vykdyti reikalingos techninės įrangos pirkimas pagal valstybių narių nacionalines programas, prašymų išduoti vizą tvarkymo modernizavimas, naujų didelės apimties IT sistemų kūrimas ir tų sistemų sąveikumo užtikrinimas. Šiuos konkrečius veiksmus Komisija nustatys savo darbo programose;

*Pakeitimas*

(43) be jų pradinių asignavimų, dalis pagal šią priemonę teikiamų išteklių taip pat galėtų būti skiriama valstybių narių programoms, kuriomis siekiama įgyvendinti konkrečius veiksmus. Šie konkretūs veiksmai turėtų būti nustatyti Sąjungos lygmeniu ir turėtų būti susiję su ***Sąjungos pridėtinę vertę teikiančiais*** veiksmis, kuriems reikia ***valstybių narių*** bendradarbiavimo pastangų, arba veiksmis, kurių reikia siekiant reaguoti į pokyčius Sąjungoje, dėl kurių vienai ar kelioms valstybėms narėms reikia papildomo finansavimo. Tai, pavyzdžiui, Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros veiklai vykdyti reikalingos techninės įrangos pirkimas pagal valstybių narių nacionalines programas, prašymų išduoti vizą tvarkymo modernizavimas, naujų didelės apimties IT sistemų kūrimas ir tų sistemų sąveikumo užtikrinimas. Šiuos konkrečius veiksmus Komisija nustatys savo darbo programose, ***kurios***

*turėtų būti tvirtinamos priimant  
deleguotuosius aktus;*

## Pakeitimas 40

### Pasiūlymas dėl reglamento 45 konstatuojamoji dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

(45) siekiant sustiprinti Sąjungos pajėgumus nedelsiant ***spręsti nenumatyto arba neproporcingo migracijos spaudimo problemą***, visų pirma tuose sienos ruožuose, kuriuose pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1052/2013<sup>38</sup> nustatyta, kad problema kelia grėsmę visos Šengeno erdvės veikimui, taip pat valstybių narių konsulatų vizų skyriuose daromo spaudimo problemą arba šalinti pavojų sienų saugumui, turėtų būti ***įmanoma teikti pagalbą ekstremaliosios situacijos atveju*** pagal šiame reglamente nustatytą sistemą;

---

<sup>38</sup> 2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1052/2013, kuriuo sukuriama Europos sienų stebėjimo sistema (Eurosur) (OL L 295, 2013 11 6, p. 11).

*Pakeitimas*

(45) siekiant sustiprinti Sąjungos pajėgumus ***ekstremaliosios situacijos atveju*** nedelsiant ***reaguoti į nenumatytus, būtinus ir konkrečius poreikius***, visų pirma tuose sienos ruožuose, kuriuose pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1052/2013<sup>38</sup> nustatyta, kad problema kelia grėsmę visos Šengeno erdvės veikimui, taip pat valstybių narių konsulatų vizų skyriuose daromo spaudimo problemą arba šalinti pavojų sienų saugumui, ***ši priemonė*** turėtų būti ***naudojama finansinei paramai teikti tik kraštutiniu atveju***;

---

<sup>38</sup> 2013 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1052/2013, kuriuo sukuriama Europos sienų stebėjimo sistema (Eurosur) (OL L 295, 2013 11 6, p. 11).

## Pakeitimas 41

### Pasiūlymas dėl reglamento 45 a konstatuojamoji dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***(45a) migracija ir tai, kad išorės sienas kerta daugybė trečiųjų šalių piliečių, savaime neturėtų būti laikoma grėsme***

*viešajai politikai ar vidaus saugumui ir  
savaiame neturėtų būti pagalbos  
ekstremaliosios situacijos atveju teikimo  
pagal šią priemonę priežastimi;*

## **Pakeitimas 42**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 46 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*(46) šios priemonės politikos tikslo taip pat bus siekiama finansinėmis priemonėmis ir biudžeto garantijomis pagal fondo „InvestEU“ [...] politikos finansavimo kryptį (-s). Finansinė parama turėtų būti proporcingai naudojama rinkos nepakankamumo arba neoptimalaus investavimo problemoms spręsti ir veiksmais neturėtų būti dubliuojamas arba išstumiamas privatus finansavimas arba iškraipoma konkurencija vidaus rinkoje. Veiksmai turėtų teikti aiškią Europos pridėtinę vertę;*

*Pakeitimas*

*Išbraukta.*

## **Pakeitimas 43**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 49 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*(49) siekiant įgyvendinti veiksmus pagal pasidalijamojo valdymo principą, priemonė turėtų būti nuoseklios sistemos, kurią sudaro šis reglamentas, Finansinis reglamentas ir Reglamentas (ES) Nr. .../... [BNR], dalis;*

*Pakeitimas*

*(49) siekiant įgyvendinti veiksmus pagal pasidalijamojo valdymo principą, priemonė turėtų būti nuoseklios sistemos, kurią sudaro šis reglamentas, Finansinis reglamentas ir **priemonė, kuria nustatomos bendros pasidalijamojo valdymo nuostatos; Normų konkurencijos atveju, šis reglamentas turėtų būti***

## **Pakeitimas 44**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 52 konstatuojamoji dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

(52) pagal **Reglamentą (ES) Nr. .../... [naujasis Finansinis reglamentas]<sup>41</sup>**, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 883/2013<sup>42</sup>, Tarybos reglamentą (Euratomas, EB) Nr. 2988/95<sup>43</sup>, Tarybos reglamentą (Euratomas, EB) Nr. 2185/96<sup>44</sup> ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1939<sup>45</sup> Sąjungos finansiniai interesai turi būti ginami proporcingomis priemonėmis, įskaitant pažeidimų ir sukčiavimo prevenciją, nustatymą, ištaisymą ir tyrimą, prarastų, nepagrįstai išmokėtų ar netinkamai panaudotų lėšų susigrąžinimą ir prireikus administracinių sankcijų skyrimą. Visų pirma pagal Reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 ir Reglamentą (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) gali atlikti tyrimus, įskaitant patikrinimus ir inspektavimus vietoje, siekdama nustatyti, ar nebūta sukčiavimo, korupcijos ar kitos neteisėtos veiklos atvejų, darančių poveikį Sąjungos finansiniams interesams. Pagal Reglamentą (ES) 2017/1939 Europos prokuratūra gali tirti sukčiavimo ir kitos nusikalstamos veikos atvejus, darančius poveikį Sąjungos finansiniams interesams, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2017/1371<sup>46</sup>, ir vykdyti baudžiamąjį persekiojimą. Pagal Finansinį reglamentą bet kuris asmuo arba subjektas, gaunantis Sąjungos lėšų, turi visapusiškai bendradarbiauti siekiant apsaugoti Sąjungos finansinius interesus, suteikti būtinas teises ir prieigą Komisijai, OLAF, Europos prokuratūrai ir Europos Audito Rūmams ir užtikrinti, kad visos Sąjungos

#### *Pakeitimas*

(52) pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 883/2013<sup>42</sup>, Tarybos reglamentą (Euratomas, EB) Nr. 2988/95<sup>43</sup>, Tarybos reglamentą (Euratomas, EB) Nr. 2185/96<sup>44</sup> ir Tarybos reglamentą (ES) 2017/1939<sup>45</sup> Sąjungos finansiniai interesai turi būti ginami proporcingomis priemonėmis, įskaitant pažeidimų ir sukčiavimo prevenciją, nustatymą, ištaisymą ir tyrimą, prarastų, nepagrįstai išmokėtų ar netinkamai panaudotų lėšų susigrąžinimą ir prireikus administracinių sankcijų skyrimą. Visų pirma pagal Reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 ir Reglamentą (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF) gali atlikti tyrimus, įskaitant patikrinimus ir inspektavimus vietoje, siekdama nustatyti, ar nebūta sukčiavimo, korupcijos ar kitos neteisėtos veiklos atvejų, darančių poveikį Sąjungos finansiniams interesams. Pagal Reglamentą (ES) 2017/1939 Europos prokuratūra gali tirti sukčiavimo ir kitos nusikalstamos veikos atvejus, darančius poveikį Sąjungos finansiniams interesams, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje (ES) 2017/1371<sup>46</sup>, ir vykdyti baudžiamąjį persekiojimą. Pagal Finansinį reglamentą bet kuris asmuo arba subjektas, gaunantis Sąjungos lėšų, turi visapusiškai bendradarbiauti siekiant apsaugoti Sąjungos finansinius interesus, suteikti būtinas teises ir prieigą Komisijai, OLAF, Europos prokuratūrai ir Europos Audito Rūmams ir užtikrinti, kad visos Sąjungos lėšų naudojimo procese dalyvaujančios trečiosios šalys suteiktų

lėšų naudojimo procese dalyvaujančios trečiosios šalys suteiktų lygiavertes teises;

lygiavertes teises; ***Su priemone susijusių pažeidimų arba sukčiavimo tyrimų rezultatai turėtų būti prieinami Europos Parlamentui;***

---

<sup>41</sup> *OL C [...], [...], p. [...].*

<sup>42</sup> 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

<sup>43</sup> 1995 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2988/95 dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos (OL L 312, 1995 12 23, p. 1).

<sup>44</sup> 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

<sup>45</sup> 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje (OL L 283, 2017 10 31, p. 1).

<sup>46</sup> 2017 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1939 dėl kovos su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu baudžiamosios teisės priemonėmis (OL L 198, 2017 7 28, p. 29).

---

<sup>42</sup> 2013 m. rugsėjo 11 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 883/2013 dėl Europos kovos su sukčiavimu tarnybos (OLAF) atliekamų tyrimų ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 1073/1999 ir Tarybos reglamentas (Euratomas) Nr. 1074/1999 (OL L 248, 2013 9 18, p. 1).

<sup>43</sup> 1995 m. gruodžio 18 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2988/95 dėl Europos Bendrijų finansinių interesų apsaugos (OL L 312, 1995 12 23, p. 1).

<sup>44</sup> 1996 m. lapkričio 11 d. Tarybos reglamentas (Euratomas, EB) Nr. 2185/96 dėl Komisijos atliekamų patikrinimų ir inspektavimų vietoje siekiant apsaugoti Europos Bendrijų finansinius interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų (OL L 292, 1996 11 15, p. 2).

<sup>45</sup> 2017 m. spalio 12 d. Tarybos reglamentas (ES) 2017/1939, kuriuo įgyvendinamas tvirtesnis bendradarbiavimas Europos prokuratūros įsteigimo srityje (OL L 283, 2017 10 31, p. 1).

<sup>46</sup> 2017 m. liepos 5 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva (ES) 2017/1939 dėl kovos su Sąjungos finansiniams interesams kenkiančiu sukčiavimu baudžiamosios teisės priemonėmis (OL L 198, 2017 7 28, p. 29).

## **Pakeitimas 45**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 55 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(55) pagal SESV 349 straipsnį ir remdamosi Komisijos komunikatu „Sustiprinta ir atnaujinta strateginė partnerystė su ES atokiausiais regionais“, kurį Taryba patvirtino savo 2018 m. balandžio 12 d. išvadose, atitinkamos valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinėmis programomis būtų atsižvelgiama į atokiausiuose regionuose kylančias grėsmes. Priemonė padeda šioms valstybėms narėms gauti tinkamų išteklių ir **prireikus** padėti atokiausiems regionams;

*Pakeitimas*

(55) pagal SESV 349 straipsnį ir remdamosi Komisijos komunikatu „Sustiprinta ir atnaujinta strateginė partnerystė su ES atokiausiais regionais“, kurį Taryba patvirtino savo 2018 m. balandžio 12 d. išvadose, atitinkamos valstybės narės turėtų užtikrinti, kad jų nacionalinėmis programomis būtų atsižvelgiama į atokiausiuose regionuose kylančias grėsmes, **tokias kaip sienų stebėjimas, neproporcingas žmonių antplūdis ar Europos informacinių sistemų naudojimas**. Priemonė padeda šioms valstybėms narėms gauti tinkamų išteklių ir padėti atokiausiems regionams, **atsižvelgiant į tokius ypatumus**;

**Pakeitimas 46**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
56 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(56) remiantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros<sup>48</sup> 22 ir 23 dalimis, priemonę reikia vertinti remiantis informacija, surinkta taikant konkrečius stebėsenos reikalavimus, kartu vengiant pernelyg didelio reguliavimo ir administracinės naštos, tenkančios visų pirma valstybėms narėms. Prireikus į šiuos reikalavimus gali būti įtraukti išmatuojami rodikliai, kuriais remiantis vertinamas priemonės poveikis vietoje. Norint įvertinti priemonės laimėjimus, reikėtų nustatyti su kiekvienu priemonės konkrečiu tikslu susijusius rodiklius ir susijusias siektinas reikšmes;

*Pakeitimas*

(56) remiantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl geresnės teisėkūros<sup>48</sup> 22 ir 23 dalimis, priemonę reikia vertinti remiantis informacija, surinkta taikant konkrečius stebėsenos reikalavimus, kartu vengiant pernelyg didelio reguliavimo ir administracinės naštos, tenkančios visų pirma valstybėms narėms. Prireikus į šiuos reikalavimus gali būti įtraukti išmatuojami rodikliai, **įskaitant kokybinius ir kiekybinius rodiklius**, kuriais remiantis vertinamas priemonės poveikis vietoje. Norint įvertinti priemonės laimėjimus, reikėtų nustatyti su kiekvienu priemonės konkrečiu tikslu susijusius rodiklius ir susijusias siektinas reikšmes;

---

<sup>48</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros; OL L 123, 2016 5 12, p. 1–14.

---

<sup>48</sup> 2016 m. balandžio 13 d. Europos Parlamento, Europos Sąjungos Tarybos ir Europos Komisijos tarpinstitucinis susitarimas dėl geresnės teisėkūros; OL L 123, 2016 5 12, p. 1–14.

## **Pakeitimas 47**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 58 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(58) *atsižvelgdamos į rodiklius ir finansines ataskaitas, Komisija ir valstybės narės turėtų stebėti priemonės įgyvendinimą pagal atitinkamas Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] ir šio reglamento nuostatas;*

*Pakeitimas*

(58) *Komisija turėtų kasmet pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai priimtų metinių veiklos rezultatų ataskaitų santrauką. Gavusi prašymą, Komisija turėtų pateikti Europos Parlamentui ir Tarybai visą metinių veiklos rezultatų ataskaitų tekstą;*

## **Pakeitimas 48**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 58 a konstatuojamoji dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(58a) *svarbu užtikrinti patikimą finansų valdymą ir teisinį tikrumą pereinamuoju laikotarpiu ir kol bus įgyvendinama priemonė. Veiksmai, kurių imtasi 2014–2020 m. laikotarpiu, neturėtų būti nutraukiami pereinamuoju laikotarpiu;*

*Pakeitimas*

## **Pakeitimas 49**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 60 konstatuojamoji dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

(60) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011<sup>50</sup>. ***Nagrinėjimo procedūra turėtų būti taikoma įgyvendinimo aktams, kuriais nustatomos bendros valstybių narių pareigos, visų pirma teikti informaciją Komisijai, o patariamoji procedūra turėtų būti taikoma priimant įgyvendinimo aktus, susijusius su informacijos teikimo Komisijai pagal programavimo ir ataskaitų teikimo tvarką sąlygomis, atsižvelgiant į visiškai techninį jų pobūdį;***

---

<sup>50</sup> OL L 55, 2011 2 28, p. 13.

*Pakeitimas*

(60) siekiant užtikrinti vienodas šio reglamento įgyvendinimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai. Tais įgaliojimais turėtų būti naudojamosi laikantis Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 182/2011<sup>50</sup>. Patariamoji procedūra turėtų būti taikoma priimant įgyvendinimo aktus, susijusius su informacijos teikimo Komisijai pagal programavimo ir ataskaitų teikimo tvarką sąlygomis, atsižvelgiant į visiškai techninį jų pobūdį;

---

<sup>50</sup> OL L 55, 2011 2 28, p. 13.

## **Pakeitimas 50**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Šiuo reglamentu nustatoma sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonė (toliau – priemonė), kuri įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (toliau – fondas).

*Pakeitimas*

1. Šiuo reglamentu nustatoma sienų valdymo ir vizų finansinės paramos priemonė (toliau – priemonė), kuri įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą (toliau – fondas) ***laikotarpiui nuo 2021 m. sausio 1 d. iki 2027 m. gruodžio 31 d.***

## **Pakeitimas 51**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2. Šiuo reglamentu kartu su Reglamentu (ES) Nr. .../... [Muitinio tikrinimo įrangos fondas], kuriuo kaip [Integruoto sienų valdymo fondo] dalis nustatoma muitinio tikrinimo įrangos finansinės paramos priemonė, įsteigiamas fondas.

*Išbraukta.*

## Pakeitimas 52

### Pasiūlymas dėl reglamento 1 straipsnio 3 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

3. Jame nustatomi priemonės tikslai, 2021–2027 m. biudžetas, Sąjungos finansavimo formos ir tokio finansavimo teikimo taisyklės.

3. Šiame reglamente nustatomi priemonės tikslai, **konkretūs tikslai ir priemonės šiems konkretiems tikslams pasiekti**, 2021–2027 m. biudžetas, Sąjungos finansavimo formos ir tokio finansavimo teikimo taisyklės.

## Pakeitimas 53

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 pastraipos 1 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1) *derinimo operacija – Sąjungos biudžeto lėšomis remiami veiksmai, įskaitant atliekamus derinimo priemonėmis pagal Finansinio reglamento 2 straipsnio 6 punktą, kuriais negrąžintinos paramos formos ir (arba) Sąjungos biudžeto finansinės priemonės derinamos su plėtros ar kitų viešųjų finansų įstaigų, taip pat komercinių finansų įstaigų ir investuotojų teikiamos*

*Išbraukta.*

*grąžintinos paramos formomis;*

## Pakeitimas 54

### Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 pastraipos 4 punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

4) išorės sienos – valstybių narių sienos: sausumos sienos, įskaitant upių ir ežerų sienas, jūrų sienos ir oro uostai, upių uostai, jūrų uostai bei ežerų uostai, kuriems taikomos Sąjungos teisės nuostatos dėl išorės sienų kirtimo, taip pat vidaus sienos, kurių kontrolė dar nepanaikinta;

*Pakeitimas*

4) išorės sienos – valstybių narių ***išorės*** sienos, ***kaip apibrėžta Reglamento (ES) Nr. 399/2016 2 straipsnio 2 punkte:*** sausumos sienos, įskaitant upių ir ežerų sienas, jūrų sienos ir oro uostai, upių uostai, jūrų uostai bei ežerų uostai, kuriems taikomos Sąjungos teisės nuostatos dėl išorės sienų kirtimo, taip pat vidaus sienos, kurių kontrolė dar nepanaikinta;

## Pakeitimas 55

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Priemonės, kuri įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą, politikos tikslas – užtikrinti ***tvirtą ir*** veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, išlaikant laisvą asmenų judėjimą joje ir visapusiškai laikantis Sąjungos ***įsipareigojimų dėl pagrindinių teisių ir taip padedant užtikrinti aukštą saugumo lygį Sąjungoje.***

*Pakeitimas*

1. Priemonės, kuri įtraukta į Integruoto sienų valdymo fondą, politikos tikslas – užtikrinti veiksmingą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, išlaikant laisvą asmenų judėjimą joje ir visapusiškai laikantis Sąjungos ***acquis ir Sąjungos bei jos valstybių narių įsipareigojimų pagal tarptautines priemones, kurių dokumentus jos yra pasirašiusios.***

## Pakeitimas 56

### Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalies a punktą

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsakingos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai bei tarpvalstybiniam nusikalstamumui **ir** juos **identifikuoti** ir veiksmingai valdyti migracijos srautus;

*Pakeitimas*

a) remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsakingos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai bei tarpvalstybiniam nusikalstamumui **bei** juos **nustatyti** ir veiksmingai valdyti migracijos srautus;

**Pakeitimas 57**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) remti bendrą vizų politiką, siekiant palengvinti teisėtą keliavimą ir **užkirsti kelių migracijos bei** saugumo **rizikai**.

*Pakeitimas*

b) remti bendrą vizų politiką, siekiant **užtikrinti labiau suderintą valstybių narių požiūrį į vizų išdavimą**, palengvinti teisėtą keliavimą ir **sumažinti** saugumo **riziką**.

**Pakeitimas 58**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
3 a straipsnis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**3a straipsnis**

***Nediskriminavimas ir pagarba  
pagrindinėms teisėms***

***Priemonė įgyvendinama visapusiškai  
laikantis teisių ir principų, įtvirtintų  
Sjungos acquis, Europos Sąjungos***

*pagrindinių teisių chartijoje, Europos žmogaus teisių ir pagrindinių laisvių apsaugos konvencijoje, ir su pagrindinėmis teisėmis susijusių Sąjungos tarptautinių įsipareigojimų, visų pirma užtikrinant, kad būtų laikomasi nediskriminavimo ir negrąžinimo principų.*

## Pakeitimas 59

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. *Siekiant 3 straipsnyje nurodytų tikslų ir laikantis* II priede išvardytų įgyvendinimo priemonių pagal šią priemonę visų pirma remiami III priede išvardyti veiksmai.

*Pakeitimas*

1. *Laikantis* II priede išvardytų įgyvendinimo priemonių pagal šią priemonę *remiami veiksmai, padedantys siekti 3 straipsnyje nurodytų tikslų ir* visų pirma III priede išvardyti veiksmai.

## Pakeitimas 60

### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Siekiant *šio reglamento* tikslų pagal priemonę gali būti remiami III priede *nurodytus Sąjungos prioritetus atitinkantys* veiksmai, susiję su trečiosiomis šalimis, ir *prireikus* trečiosiose šalyse pagal 5 straipsnį.

*Pakeitimas*

2. Siekiant *3 straipsnyje nurodytų* tikslų pagal priemonę *išskirtiniais atvejais tam tikru nustatytu mastu ir taikant atitinkamas apsaugos priemones* gali būti remiami III priede *nurodyti* veiksmai, susiję su trečiosiomis šalimis, ir trečiosiose šalyse pagal 5 straipsnį.

## Pakeitimas 61

### Pasiūlymas dėl reglamento

#### 4 straipsnio 2 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Visa finansavimo suma, pagal 8 straipsnį skiriama veiksams trečiosiose šalyse arba su jomis susijusiems veiksams remti pagal teminę priemonę, neviršija 4 proc. visos teminei priemonei pagal 7 straipsnio 2 dalies b punktą skiriamos sumos.**

#### Pakeitimas 62

##### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 b dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2b. Visa finansavimo suma, pagal 12 straipsnį skiriama kiekvienai valstybei narei veiksams trečiosiose šalyse arba su jomis susijusiems veiksams remti pagal valstybių narių programas, neviršija 4 proc. visos pagal 7 straipsnio 2 dalies a punktą, 10 straipsnio 1 punktą ir I priedą valstybei narei skiriamos sumos.**

#### Pakeitimas 63

##### Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 3 dalies 2 pastraipa

*Komisijos siūlomas tekstas*

Ekstremaliosios situacijos atveju šioje dalyje nurodyti veiksmai, kurie nėra tinkami finansuoti, gali būti laikomi tinkamais finansuoti.

*Pakeitimas*

Ekstremaliosios situacijos atveju, **kaip nurodyta 23 straipsnyje**, šioje dalyje nurodyti veiksmai, kurie nėra tinkami finansuoti, gali būti laikomi tinkamais finansuoti.

## Pakeitimas 64

### Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalies a punkto ii papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

ii) darbo programoje nurodytoje trečiojoje šalyje toje programoje nustatytais sąlygomis;

#### *Pakeitimas*

ii) darbo programoje nurodytoje trečiojoje šalyje toje programoje nustatytais sąlygomis, ***jei laikomasi sąlygos, kad visais tos trečiosios šalies arba su ja susijusiais veiksmais visapusiškai paisoma Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų ir Sąjungos bei valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų;***

## Pakeitimas 65

### Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Trečiojoje šalyje įsisteigę teisės subjektai išimties tvarka atitinka dalyvavimo reikalavimus, jei to reikia tam tikro veiksmo tikslams pasiekti.

#### *Pakeitimas*

3. Trečiojoje šalyje įsisteigę teisės subjektai išimties tvarka atitinka dalyvavimo reikalavimus, jei to reikia tam tikro veiksmo tikslams pasiekti ***ir jei yra visapusiškai laikomasi Sąjungos acquis bei Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijos.***

## Pakeitimas 66

### Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 4 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

4. Reikalavimus atitinka teisės subjektai, dalyvaujantys kaip konsorciumai, kuriuos sudaro mažiausiai du nepriklausomi subjektai, įsisteigę

#### *Pakeitimas*

4. Reikalavimus atitinka teisės subjektai, dalyvaujantys kaip konsorciumai, kuriuos sudaro mažiausiai du nepriklausomi subjektai, įsisteigę

skirtingose valstybėse narėse arba su tomis valstybėmis susijusiose užjūrio šalyse ar teritorijose *arba trečiosiose šalyse*.

skirtingose valstybėse narėse arba su tomis valstybėmis susijusiose užjūrio šalyse ar teritorijose. ***Kai konsorciumą sudarančios tarptautinės organizacijos yra įsisteigusios trečiojoje valstybėje, taikoma 6 straipsnio 3 dalis.***

## Pakeitimas 67

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Pagal šį reglamentą teikiama parama papildo nacionalinius, regionų ir vietos intervencinius veiksmus ir ja pirmiausia siekiama suteikti pridėtinę vertę šio reglamento tikslams.

#### *Pakeitimas*

1. Pagal šį reglamentą teikiama parama papildo nacionalinius, regionų ir vietos intervencinius veiksmus ir ja pirmiausia siekiama suteikti ***Sajungos*** pridėtinę vertę šio reglamento tikslams.

## Pakeitimas 68

### Pasiūlymas dėl reglamento 6 straipsnio 3 b dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

***3b. Komisija ir valstybės narės bendradarbiauja įgyvendindamos šią priemonę. Komisija įsteigia pagalbos liniją ir kontaktinį punktą, kuriais siekiama teikti paramą valstybėms narėms ir prisidėti prie veiksmingo finansavimo paskirstymo.***

## Pakeitimas 69

### Pasiūlymas dėl reglamento 7 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Priemonės įgyvendinimo 2021–2027 m. finansinis paketas – 8 018 000 000 EUR dabartinėmis kainomis.

*Pakeitimas*

1. Priemonės įgyvendinimo 2021–2027 m. finansinis paketas – **7 087 760 000 EUR 2018 m. kainomis** (8 018 000 000 EUR dabartinėmis kainomis).

**Pakeitimas 70**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
7 straipsnio 2 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) 4 811 000 000 EUR skiriama programoms, įgyvendinamoms taikant pasidalijamąjį valdymą, iš šios sumos 157 200 000 EUR – 16 straipsnyje nurodytai specialiai tranzito programai, įgyvendinamai taikant pasidalijamąjį valdymą;

*Pakeitimas*

a) **4 252 833 000 EUR 2018 m. kainomis** (4 811 000 000 EUR **dabartinėmis kainomis**) skiriama programoms, įgyvendinamoms taikant pasidalijamąjį valdymą, iš šios sumos **138 962 000 EUR 2018 m. kainomis** (157 200 000 EUR **dabartinėmis kainomis**) – 16 straipsnyje nurodytai specialiai tranzito programai, įgyvendinamai taikant pasidalijamąjį valdymą;

**Pakeitimas 71**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
7 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) 3 207 000 000 EUR skiriama teminei priemonei.

*Pakeitimas*

b) **2 834 927 000 EUR 2018 m. kainomis** (3 207 000 000 EUR **dabartinėmis kainomis**) skiriama teminei priemonei.

## Pakeitimas 72

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Finansavimas pagal teminę priemonę skiriamas prioritetams, kurie suteikia Sąjungai didelės pridėtinės vertės arba kuriais reaguojama į neatidėliotinus poreikius, laikantis II priede išdėstytų sutartų Sąjungos prioritetų.

#### *Pakeitimas*

2. Finansavimas pagal teminę priemonę skiriamas prioritetams, kurie suteikia Sąjungai didelės pridėtinės vertės arba kuriais reaguojama į neatidėliotinus poreikius, laikantis II priede išdėstytų sutartų Sąjungos prioritetų, ***arba 20 straipsnyje nurodytoms paramos priemonėms. Rengdama darbo programas, Komisija konsultuojasi su organizacijomis, kurios atstovauja partneriams Sąjungos lygmeniu, įskaitant pilietinę visuomenę.***

## Pakeitimas 73

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 2 a dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

***2a. Ne mažiau kaip 20 proc. pagal teminę priemonę teikiamo finansavimo skiriama 3 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytam konkrečiam tikslui įgyvendinti.***

## Pakeitimas 74

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Kai pagal teminę priemonę finansavimas valstybėms narėms skiriamas

#### *Pakeitimas*

3. Kai pagal teminę priemonę finansavimas valstybėms narėms skiriamas

taikant tiesioginį arba netiesioginį valdymą, *užtikrinama, kad dėl atrinktų projektų Komisija nepriimtų pagrįstos nuomonės dėl pažeidimų pagal SESV 258 straipsnį, dėl kurios kiltų rizika projektų išlaidų teisėtumui, tvarkingumui ar projektų vykdymui.*

taikant tiesioginį arba netiesioginį valdymą, *projektams finansavimas neskiriamas, jei pateikiama įrodymų, kurie kelia abejonių dėl tų projektų teisėtumo ar to finansavimo teisėtumo ir tvarkingumo arba tų projektų vykdymo, Komisijai priėmus pagrįstą nuomonę dėl pažeidimų pagal SESV 258 straipsnį.*

## Pakeitimas 75

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

4. Kai pagal teminę priemonę finansavimas įgyvendinamas taikant pasidalijamąjį valdymą, **Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 18 straipsnio ir 19 straipsnio 2 dalies tikslais Komisija įvertina, ar dėl numatytų veiksmų negali būti priimta Komisijos pagrįsta nuomonė dėl pažeidimų pagal SESV 258 straipsnį, dėl kurios kiltų rizika numatytų projektų išlaidų teisėtumui, tvarkingumui ar projektų vykdymui.**

#### *Pakeitimas*

4. Kai pagal teminę priemonę finansavimas įgyvendinamas taikant pasidalijamąjį valdymą, **Komisija įvertina numatytus veiksmus, kad užtikrintų, jog projektams finansavimas nebūtų skiriamas, jei pateikiama įrodymų, kurie kelia abejonių dėl tų projektų teisėtumo ar to finansavimo teisėtumo ir tvarkingumo arba tų projektų vykdymo, Komisijai priėmus pagrįstą nuomonę dėl pažeidimų pagal SESV 258 straipsnį.**

## Pakeitimas 76

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 a dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

**4a. Kai finansavimas pagal teminę priemonę skiriamas taikant tiesioginį arba netiesioginį valdymą, Komisija įvertina, ar visuotiniai teisinės valstybės principo taikymo valstybėje narėje trūkumai, kurie daro arba gali daryti neigiamą poveikį patikimam finansų valdymui ir Sąjungos finansinių interesų apsaugai, nedarys**

#### *Pakeitimas*

*neigiamo poveikio numatytiems veiksmams kad, dėl to kiltų rizika numatytų projektų išlaidų teisėtumui, tvarkingumui ar projektų vykdymui.*

## Pakeitimas 77

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 6 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

6. **Komisija priima** Finansinio reglamento 110 straipsnyje **nurodytus** teminei priemonei **skirtus finansavimo sprendimus, kuriuose** nustatomi remtini tikslai bei veiksmai ir nurodomos konkrečios kiekvienai jos sudedamajai daliai, kaip nurodyta 1 dalyje, skiriamos sumos. **Prireikus finansavimo sprendimuose nustatoma bendra derinimo operacijoms rezervuota suma.**

*Pakeitimas*

6. **Pagal 29 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, siekiant nustatyti** Finansinio reglamento 110 straipsnyje **nurodytas** teminei priemonei **skirtas darbo programas, kuriose** nustatomi remtini tikslai bei veiksmai ir nurodomos konkrečios kiekvienai jos sudedamajai daliai, kaip nurodyta 1 dalyje, skiriamos sumos.

## Pakeitimas 78

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 7 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

7. Priėmusi **finansavimo sprendimus**, kaip nurodyta 3 dalyje, Komisija gali iš dalies atitinkamai pakeisti programas, įgyvendinamas taikant pasidalijamąjį valdymą.

*Pakeitimas*

7. Priėmusi **darbo programą**, kaip nurodyta 6 dalyje, Komisija gali iš dalies atitinkamai pakeisti programas, įgyvendinamas taikant pasidalijamąjį valdymą.

## Pakeitimas 79

### Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 8 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

8. **Finansavimo sprendimai** gali būti **metiniai** arba **daugiamečiai** ir gali būti **skirti** vienai ar kelioms teminės priemonės sudedamosioms dalims.

*Pakeitimas*

8. **Darbo programos** gali būti **metinės** arba **daugiametės** ir gali būti **skirtos** vienai ar kelioms teminės priemonės sudedamosioms dalims.

**Pakeitimas 80**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
9 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Šis skirsnis taikomas 7 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytai finansinio paketo daliai ir papildomiems ištekliams, kurie turi būti įgyvendinami taikant pasidalijamąjį valdymą pagal 8 straipsnyje **nurodytą** teminei priemonei **skirtą** Komisijos **sprendimą**.

*Pakeitimas*

1. Šis skirsnis taikomas 7 straipsnio 2 dalies a punkte nurodytai finansinio paketo daliai ir papildomiems ištekliams, kurie turi būti įgyvendinami taikant pasidalijamąjį valdymą pagal 8 straipsnyje **nurodytas** teminei priemonei **skirtas** Komisijos **darbo programas**.

**Pakeitimas 81**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
10 straipsnio 1 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) 4 009 000 000 EUR – valstybėms narėms, atsižvelgiant į I priede nustatytus kriterijus;

*Pakeitimas*

a) **3 543 880 000 EUR 2018 m. kainomis** (4 009 000 000 EUR **dabartinėmis kainomis**) – valstybėms narėms, atsižvelgiant į I priede nustatytus kriterijus;

**Pakeitimas 82**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

## 10 straipsnio 1 dalies b punktas

### *Komisijos siūlomas tekstas*

b) 802 000 000 EUR – valstybių narių programoms skirtų asignavimų koregavimui, kaip nurodyta 13 straipsnio 1 dalyje.

### *Pakeitimas*

b) **708 953 000 EUR 2018 m. kainomis** (802 000 000 EUR **dabartinėmis kainomis**) – valstybių narių programoms skirtų asignavimų koregavimui, kaip nurodyta 13 straipsnio 1 dalyje.

## Pakeitimas 83

### Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Iš Sąjungos biudžeto skiriama paramos dalis neviršija 75 proc. visų tinkamų finansuoti projekto išlaidų.

#### *Pakeitimas*

1. Iš Sąjungos biudžeto skiriama paramos dalis **valstybėms narėms, kurių vienam gyventojui tenkančios bendrosios nacionalinės pajamos (BNP) yra mažesnės kaip 90 proc. Sąjungos vidurkio**, neviršija **85 proc. visų tinkamų finansuoti projekto išlaidų ir kitoms valstybėms narėms** – 75 proc. visų tinkamų finansuoti projekto išlaidų.

## Pakeitimas 84

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Kiekviena valstybė narė užtikrina, kad **jos** programoje nustatyti prioritetai derėtų su Sąjungos prioritetais sienų valdymo ir vizų srityje ir jais būtų reaguojama į toje srityje **kylančius uždavinius** ir kad jie visiškai atitiktų susijusį Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus. Apibrėždamos savo

#### *Pakeitimas*

1. Kiekviena valstybė narė **ir Komisija** užtikrina, kad **nacionalinėje** programoje nustatyti prioritetai derėtų su Sąjungos prioritetais sienų valdymo ir vizų srityje ir jais būtų reaguojama į toje srityje **kylančias problemas** ir kad jie visiškai atitiktų susijusį Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus **bei Sąjungos ir**

programų prioritetus valstybės narės užtikrina, kad būtų tinkamai atsižvelgta į II priede išdėstytas įgyvendinimo priemones.

*valstybių narių tarptautinius įsipareigojimus pagal tarptautines priemones, kurių dokumentus jos yra pasirašiusios.* Apibrėždamos savo programų prioritetus valstybės narės užtikrina, kad būtų tinkamai atsižvelgta į II priede išdėstytas įgyvendinimo priemones.

## Pakeitimas 85

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*1a. Atsižvelgiant į tai, valstybės narės skiria ne mažiau kaip 20 proc. joms skirto finansavimo 3 straipsnio 2 dalies b punkte nurodytam konkrečiam tikslui įgyvendinti.*

## Pakeitimas 86

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 2 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

2. Komisija užtikrina, kad **valstybėms narėms pradedant rengti** programas šiame procese dalyvautų Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra **ir, kai tinkama, „eu-LISA“**, atsižvelgiant į agentūrų kompetenciją.

2. Komisija užtikrina, kad **pradedant rengti valstybių narių nacionalines** programas **atitinkamai atvejais** šiame procese dalyvautų Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, **„eu-LISA“**, **Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūra ir bet kuri kita atitinkama Sąjungos agentūra**, atsižvelgiant į agentūrų kompetenciją.

## Pakeitimas 87

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. **Ji** konsultuojasi su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra dėl programų projektų ir ypač daug dėmesio skiria veiklai, kuriai pagal 3 straipsnio 2 dalies a punktą teikiama veiklos parama, siekdama užtikrinti, kad jie derėtų su Agentūros ir valstybių narių veiksmis sienų valdymo srityje ir juos papildytų, taip pat išvengti dvigubo finansavimo ir užtikrinti išlaidų *efektyvumą*.

#### *Pakeitimas*

3. **Komisija** konsultuojasi su Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra dėl programų projektų ir ypač daug dėmesio skiria veiklai, kuriai pagal 3 straipsnio 2 dalies a punktą teikiama veiklos parama, siekdama užtikrinti, kad jie derėtų su Agentūros ir valstybių narių veiksmis sienų valdymo srityje ir juos papildytų, taip pat išvengti dvigubo finansavimo ir užtikrinti išlaidų *veiksmingumą*.

## Pakeitimas 88

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 3 a dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

**3a. Komisija konsultuojasi su „eu-LISA“ dėl programų projektų ir ypač daug dėmesio skiria veiklai, kuriai pagal 3 straipsnio 2 dalies b punktą teikiama techninė parama, siekdama užtikrinti, kad jie būtų suderinti su „eu-LISA“ ir valstybių narių veiksmis.**

## Pakeitimas 89

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 4 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

4. Komisija gali įtraukti Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrą ir, **kai**

4. **Kai tinkama**, Komisija gali įtraukti Europos sienų ir pakrančių apsaugos

*tinkama*, „*eu-LISA*“ į 5 skirsnyje nurodytą stebėsenos ir vertinimo veiklą, visų pirma siekdama užtikrinti, kad vykdomi veiksmai, kuriems pagal priemonę teikiama parama, atitiktų susijusį Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus.

agentūrą, „*eu-LISA*“, *Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą ir bet kurią kitą atitinkamą agentūrą* į 5 skirsnyje nurodytą stebėsenos ir vertinimo veiklą, visų pirma siekdama užtikrinti, kad vykdomi veiksmai, kuriems pagal priemonę teikiama parama, atitiktų susijusį Sąjungos *acquis* ir sutartus Sąjungos prioritetus.

## Pakeitimas 90

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 6 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

6. Kai tinkama, Komisija įtraukia Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrą į nagrinėjimo, kaip naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą tinkamiausiai įgyvendinti rekomendacijas, procesą.

#### *Pakeitimas*

6. Kai tinkama, Komisija įtraukia Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrą, „*eu-LISA*“, *Europos Sąjungos pagrindinių teisių agentūrą ir bet kurią kitą atitinkamą agentūrą ar įstaigą* į nagrinėjimo, kaip naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą tinkamiausiai įgyvendinti rekomendacijas, procesą.

## Pakeitimas 91

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 8 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

8. Prireikus atitinkama programa iš dalies pakeičiama, kad būtų atsižvelgta į 5 dalyje nurodytas rekomendacijas. Priklausomai nuo pakeitimų poveikio, Komisija *gali patvirtinti* patikslintą programą.

#### *Pakeitimas*

8. Prireikus atitinkama programa iš dalies pakeičiama, kad būtų atsižvelgta į 5 dalyje nurodytas rekomendacijas *ir į pažangą siekiant tarpinių reikšmių ir tikslų, įvertintą metinėse veiklos rezultatu ataskaitose, kaip nurodyta 27 straipsnio 2 dalies a punkte*. Priklausomai nuo pakeitimų poveikio, Komisija *patvirtina* patikslintą programą.

## Pakeitimas 92

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 10 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

10. **Kai valstybė narė nusprendžia** įgyvendinti projektus su trečiaja šalimi arba **trečiojoje šalyje** naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą, prieš pradėdama įgyvendinti projektą atitinkama valstybė narė pasikonsultuoja su Komisija.

#### *Pakeitimas*

10. **Prieš nuspręsdama** įgyvendinti projektus su trečiaja šalimi, **trečiojoje šalyje** arba **su ja susijusius projektus** naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą **valstybė narė užtikrina, kad visi tos trečiosios šalies pasiūlyti, joje vykdomi arba su ja susiję veiksmai atitiktų Sąjungos ir tos valstybės narės tarptautinius įsipareigojimus ir kad jais būtų visapusiškai paisoma Europos Sąjungos pagrindinių teisių chartijoje įtvirtintų teisių ir principų.** Prieš pradėdama įgyvendinti projektą atitinkama valstybė narė pasikonsultuoja su Komisija, **be kita ko, dėl atitikties pirmiau nurodytoms sąlygoms užtikrinimo.**

## Pakeitimas 93

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 11 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

11. Kai valstybė narė nusprendžia įgyvendinti veiksmus su trečiaja šalimi arba **trečiojoje šalyje**, susijusius su neteisėto sienos kirtimo stebėjimu, nustatymu bei prevencija ir neteisėtai sienas kirtusių asmenų identifikavimu, sekimu ir sulaikymu, siekiant nustatyti neteisėtos imigracijos ir tarpvalstybinio nusikalstamumo atvejus, užtikrinti jų prevenciją ir kovoti su jais arba prisidėti prie migrantų apsaugos ir gyvybių gelbėjimo, naudojant pagal šią priemonę

#### *Pakeitimas*

11. Kai valstybė narė **išimtinu atveju** nusprendžia įgyvendinti veiksmus su trečiaja šalimi, **trečiojoje šalyje** arba **su ja susijusius veiksmus**, susijusius su neteisėto sienos kirtimo stebėjimu, nustatymu bei prevencija ir neteisėtai sienas kirtusių asmenų identifikavimu, sekimu ir sulaikymu, siekiant nustatyti neteisėtos imigracijos ir tarpvalstybinio nusikalstamumo atvejus, užtikrinti jų prevenciją ir kovoti su jais arba prisidėti prie migrantų apsaugos ir gyvybių

teikiamą paramą, ta valstybė narė užtikrina, kad Komisijai pagal Reglamento (ES) Nr. 1052/2013 20 straipsnį būtų pranešta apie visus dvišalius ar daugiašalius bendradarbiavimo susitarimus su ta trečiaja šalimi.

gelbėjimo, naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą, ta valstybė narė užtikrina, kad Komisijai pagal Reglamento (ES) Nr. 1052/2013 20 straipsnį būtų pranešta apie visus dvišalius ar daugiašalius bendradarbiavimo susitarimus su ta trečiaja šalimi. ***Valstybės narės užtikrina, kad būtų visapusiškai laikomasi negrąžinimo principo, be kita ko, ir vykdant veiksmus atviroje jūroje.***

#### Pakeitimas 94

##### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 11 a dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***11a. Iš karto kai valstybė narė nusprendžia pagal šią priemonę inicijuoti projektus su trečiaja šalimi arba su ja susijusius projektus, valstybė narė per 10 dienų apie tai praneša nacionaliniu lygmeniu partneriams atstovaujančioms organizacijoms ir valdančiosios tarybos nariams.***

#### Pakeitimas 95

##### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 12 dalies įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

12. Operatyvinei įrangai, įskaitant transporto priemones, ir ryšių sistemoms, kurios reikalingos veiksmingai ir saugiai sienų kontrolei vykdyti ir kurios įsigyjamoms naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą, taikomi šie reikalavimai:

12. Operatyvinei įrangai, įskaitant transporto priemones, ir ryšių sistemoms, kurios reikalingos veiksmingai ir saugiai sienų kontrolei ***bei paieškos ir gelbėjimo operacijoms*** vykdyti ir kurios įsigyjamoms naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą, taikomi šie reikalavimai:

## Pakeitimas 96

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 12 dalies d punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

d) siekdamas remti nuoseklų Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų pajėgumų plėtojimo planavimą ir bendrų viešųjų pirkimų galimybę, valstybės narės, teikdamos ataskaitas pagal 27 straipsnį, praneša Komisijai apie esamus daugiamečius įrangos, kurią numatoma įsigyti pagal šią priemonę, planus. Komisija perduoda šią informaciją Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai.

#### *Pakeitimas*

d) siekdamas remti nuoseklų Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų pajėgumų plėtojimo planavimą ir bendrų viešųjų pirkimų galimybę, valstybės narės, teikdamos ataskaitas pagal 27 straipsnį, praneša Komisijai apie esamus daugiamečius įrangos, kurią numatoma įsigyti pagal šią priemonę, planus. Komisija perduoda šią informaciją Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai.

***Kai valstybės narės pagal šią priemonę įgyvendina veiksmus, susijusius su jūrų sienų stebėjimu, jos ypatingą dėmesį atkreipia į savo tarptautinius įsipareigojimus dėl paieškos ir gelbėjimo jūroje ir tuo tikslu turi teisę naudoti šios dalies a-d punktuose nurodytą įrangą ir sistemas.***

## Pakeitimas 97

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 13 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

13. Sienų valdymo srities mokymai, rengiami naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą, grindžiami atitinkamais suderintais ir kokybiškais sienų ir pakrančių apsaugos sričiai taikomais Europos švietimo ir bendrojo mokymo standartais.

#### *Pakeitimas*

13. Sienų valdymo srities mokymai, rengiami naudojant pagal šią priemonę teikiamą paramą, grindžiami atitinkamais suderintais ir kokybiškais sienų ir pakrančių apsaugos sričiai taikomais Europos švietimo ir bendrojo mokymo standartais, ***atitinkama Sąjungos ir tarptautine teise, įskaitant teisę, susijusią su pagrindinėmis teisėmis, teise gauti tarptautinę apsaugą, ir atitinkama jūrų teise.***

## Pakeitimas 98

### Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 15 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

15. *Programavimas, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 17 straipsnio 5 dalyje, grindžiamas VI priedo 1 lentelėje nurodytų rūšių intervenciniais veiksmais.*

*Pakeitimas*

15. *Kiekvienoje programoje kiekvienam konkrečiam tikslui nustatomos intervencinių veikslių rūšys pagal VI priedo 1 lentelę ir orientacinis programuojamų išteklių paskirstymas pagal intervencinio veiksmo rūšį arba paramos sritį.*

## Pakeitimas 99

### Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio -1 dalis (nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*-1. Programos peržiūros atliekant laikotarpio vidurio peržiūrą ir vertinimą pagal 26 straipsnį.*

## Pakeitimas 100

### Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. 2024 m. Komisija atitinkamų valstybių narių programoms skiria papildomą 10 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą sumą, atsižvelgdama į I priedo 1 dalies c punkte ir 2–11 dalyse nurodytus kriterijus. Šis asignavimas grindžiamas

*Pakeitimas*

1. *Iki 2024 m. pabaigos Komisija, informavusi Parlamentą, atitinkamų valstybių narių programoms skiria papildomą 10 straipsnio 1 dalies b punkte nurodytą sumą, atsižvelgdama į I priedo 1 dalies c punkte ir 2–11 dalyse nurodytus*

naujausiais turimais statistiniais duomenimis, susijusiais su I priedo 1 dalies c punkte ir 2–11 dalyse nurodytais kriterijais. Finansavimas teikiamas laikotarpiui nuo 2025 kalendorinių metų.

kriterijus Šis asignavimas grindžiamas naujausiais turimais statistiniais duomenimis, susijusiais su I priedo 1 dalies c punkte ir 2–11 dalyse nurodytais kriterijais. Finansavimas teikiamas laikotarpiui nuo 2025 kalendorinių metų.

## **Pakeitimas 101**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 2 dalis**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Jei tarpinio mokėjimo paraiškų, **teikiamų pagal Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 85 straipsnį**, negauta dėl bent **10** proc. pirminio programos asignavimo, nurodyto 10 straipsnio 1 dalies a punkte, atitinkama valstybė narė neatitinka reikalavimų gauti papildomą asignavimą savo programai, nurodytai 1 dalyje.

#### *Pakeitimas*

2. Jei tarpinio mokėjimo paraiškų negauta dėl bent **30** proc. pirminio programos asignavimo, nurodyto 10 straipsnio 1 dalies a punkte, atitinkama valstybė narė neatitinka reikalavimų gauti papildomą asignavimą savo programai, nurodytai 1 dalyje.

## **Pakeitimas 102**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

**2a. 2 dalis taikoma tik jei 2022 m. sausio 1 d. galios atitinkama reglamentavimo sistema ir susiję aktai.**

## **Pakeitimas 103**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Nuo 2025 m. skiriant lėšas pagal teminę priemonę, **kai tinkama**, atsižvelgiama į pažangą, padarytą siekiant veiklos peržiūros plano tarpinių reikšmių, **kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 12 straipsnyje**, ir į nustatytus įgyvendinimo trūkumus.

*Pakeitimas*

3. Nuo 2025 m. skiriant lėšas pagal teminę priemonę atsižvelgiama į pažangą, padarytą siekiant veiklos peržiūros plano tarpinių reikšmių ir į nustatytus įgyvendinimo trūkumus.

**Pakeitimas 104**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
14 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Konkretūs veiksmai – tai šio reglamento tikslus atitinkantys tarptautiniai ar nacionaliniai projektai, kuriems įgyvendinti vienos, kelių ar visų valstybių narių programoms gali būti skirti papildomi asignavimai.

*Pakeitimas*

1. Konkretūs veiksmai – tai šio reglamento tikslus atitinkantys tarptautiniai ar nacionaliniai projektai, **turintys Sąjungos pridėtinę vertę**, kuriems įgyvendinti vienos, kelių ar visų valstybių narių programoms gali būti skirti papildomi asignavimai.

**Pakeitimas 105**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
15 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Veiklos paramą naudojančios valstybės narės laikosi Sąjungos **sienu ir vizų acquis**.

*Pakeitimas*

3. Veiklos paramą naudojančios valstybės narės laikosi Sąjungos **acquis**.

## Pakeitimas 106

### Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 5 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

5. Nedarant poveikio 4 straipsnio 3 dalies c punktui, veiklos parama daugiausia skiriama **konkrečioms** VII priede **nurodytoms užduotims ir paslaugoms**.

*Pakeitimas*

5. Nedarant poveikio 4 straipsnio 3 dalies c punktui, veiklos parama daugiausia skiriama VII priede **nurodytiems tinkamiems finansuoti veiksams**.

## Pakeitimas 107

### Pasiūlymas dėl reglamento 15 straipsnio 6 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

6. Siekiant reaguoti į nenumatytas arba naujai atsiradusias aplinkybes arba užtikrinti veiksmingą finansavimo panaudojimą, pagal 29 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies **keičiamos** VII priede **nurodytos konkrečios užduotys ir paslaugos**.

*Pakeitimas*

6. Siekiant reaguoti į nenumatytas arba naujai atsiradusias aplinkybes arba užtikrinti veiksmingą finansavimo panaudojimą, pagal 29 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies **keičiami** VII priede **nurodyti tinkami finansuoti veiksmai**.

## Pakeitimas 108

### Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnis

*Komisijos siūlomas tekstas*

**19 straipsnis**

**Derinimo operacijos**

**Pagal šią priemonę nustatytos derinimo operacijos vykdomos laikantis [Reglamento „InvestEU“] ir Finansinio**

*Pakeitimas*

**Išbraukta.**

*reglamento [X antraštinės dalies].*

**Pakeitimas 109**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
20 straipsnio 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

Pagal priemonę gali būti remiamos Komisijos iniciatyva arba jos vardu įgyvendinamos techninės paramos priemonės. Tos priemonės gali būti finansuojamos 100 proc.

*Pakeitimas*

Pagal priemonę gali būti remiamos Komisijos iniciatyva arba jos vardu įgyvendinamos techninės paramos priemonės. Tos priemonės, *t. y. parengiamieji, stebėsenos, priežiūros, audito, vertinimo ir visi administracinės bei techninės pagalbos veiksmai, kurių reikia įgyvendinant šį reglamentą, atitinkamais atvejais – su trečiosiomis šalimis*, gali būti finansuojamos 100 proc.

**Pakeitimas 110**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
22 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Sąjungos lėšų gavėjai *nurodo Sąjungos lėšų kilmę ir užtikrina jų matomumą (visų pirma viešindami* veiksmus ir jų rezultatus) teikdami nuoseklią, veiksmingą ir *proporcingą tikslingą* informaciją įvairiai *auditorijai*, įskaitant žiniasklaidą ir visuomenę.

*Pakeitimas*

1. Sąjungos lėšų gavėjai *viešina* veiksmus ir jų rezultatus, *atitinkamomis kalbomis* teikdami nuoseklią, veiksmingą ir *prasmingą* informaciją įvairiai *susijusiai auditorijai*, įskaitant žiniasklaidą ir visuomenę. *Siekdami užtikrinti Sąjungos lėšų matomumą, Sąjungos lėšų gavėjai nurodo jų kilmę viešindami veiksmus. Tuo tikslu gavėjai užtikrina, kad visi pranešimai žiniasklaidai ir visuomenei būtų pateikiami nurodant Sąjungos emblemą ir aiškiai nurodant Sąjungos finansinę paramą.*

## Pakeitimas 111

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 2 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Komisija vykdo su **šia priemone**, jos veiksmams bei rezultatais susijusius informavimo ir komunikacijos veiksmus. Šiai priemonei skirtais finansiniais ištekliais taip pat prisidedama prie institucinės komunikacijos apie Sąjungos politikos **prioritetus**, **susijusius** su šio reglamento tikslais.

#### *Pakeitimas*

2. Komisija, **siekdama kuo platesnės auditorijos dėmesio**, vykdo su **šios priemonės įgyvendinimu**, jos veiksmams bei rezultatais susijusius informavimo ir komunikacijos veiksmus. **Visų pirma Komisija viešai skelbia informaciją, susijusią su teminės priemonės metinių ir daugiamečių programų plėtojimu. Komisija taip pat skelbia remti pagal teminę priemonę atrinktų operacijų sąrašą viešai prieinamoje svetainėje ir ne rečiau kaip kas tris mėnesius tą sąrašą atnaujina.** Šiai priemonei skirtais finansiniais ištekliais taip pat prisidedama prie institucinės komunikacijos apie Sąjungos politikos **prioritetų**, **susijusių** su šio reglamento tikslais, **įgyvendinimą. Visų pirma Komisija gali skatinti geriausią praktiką ir keistis informacija apie priemonės įgyvendinimą.**

## Pakeitimas 112

### Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 2 a dalis (nauja)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

2a. **Komisija skelbia 2 dalyje nurodytą informaciją atviraisiais kompiuterio skaitomais formatais, kaip nustatyta Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2003/98/EB<sup>1a</sup> 5 straipsnio 1 dalyje, kad duomenis būtų galima rūšiuoti, atlikti jų paiešką, juos gauti, palyginti ir pakartotinai naudoti. Duomenis galima rūšiuoti pagal prioritetus, konkretų tikslą, bendrą**

*finansuoti tinkamų operacijų išlaidų sumą, bendrą projektų vertę, bendrą viešųjų pirkimų vertę, naudos gavėjo vardą/pavadinimą ir rangovo vardą/pavadinimą.*

---

*1<sup>a</sup> 2003 m. lapkričio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2003/98/EB dėl viešojo sektoriaus informacijos pakartotinio naudojimo (OL L 345, 2003 12 31, p. 90).*

## **Pakeitimas 113**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 22 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Valstybės narės turi teikti Komisijai informaciją apie pasidalijamojo valdymo programų rengimą, kad ji būtų skelbiama Komisijos interneto svetainėje.**

## **Pakeitimas 114**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. **Pagal priemonę teikiama finansinė parama, siekiant** tenkinti skubius ir konkrečius poreikius ekstremaliosios situacijos, **kilusios** dėl netikėto ir ypač didelio spaudimo, kai daug ar neproporcingai daug trečiųjų šalių piliečių kirto, kerta arba gali kirsti vienos arba daugiau valstybių narių išorės sienas, visų pirma tuose sienų ruožuose, kur poveikio lygis yra toks, kad kyla grėsmė visos Šengeno erdvės veikimui, atveju arba bet kokios kitos situacijos atveju, kai **kyla**

1. **Komisija gal nuspręsti išimties tvarka teikti finansinę paramą, siekdama** tenkinti skubius ir konkrečius poreikius **tinkamai pagrįstu ir kraštutiniu** ekstremaliosios situacijos **atveju. Tokios situacijos, gali kilti** dėl netikėto ir ypač didelio spaudimo, kai daug ar neproporcingai daug trečiųjų šalių piliečių kirto, kerta arba gali kirsti vienos arba daugiau valstybių narių išorės sienas, visų pirma tuose sienų ruožuose, kur poveikio lygis yra toks, kad kyla grėsmė visos

*staigus ir ypač didelis spaudimas šio reglamento taikymo srityje, dėl kurio reikia nedelsiant imtis veiksmų.*

Šengeno erdvės veikimui, atveju, arba bet kokios kitos *tinkamai pagrįstos ekstremaliosios* situacijos atveju, kai *šio reglamento taikymo srityje reikia nedelsiant imtis veiksmų prie išorės sienų. Komisija nedelsdama apie tai informuoja Europos Parlamentą ir Tarybą.*

## **Pakeitimas 115**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
23 straipsnio 4 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*4a. Jei tai būtina veiksmui įgyvendinti, pagalba ekstremaliosios situacijos atveju gali būti skiriama išlaidoms, kurios buvo patirtos iki dotacijos paraiškos arba prašymo suteikti paramą pateikimo dienos, bet ne anksčiau kaip 2021 m. sausio 1 d., padengti.*

## **Pakeitimas 116**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
23 straipsnio 4 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*4b. Pagalba ekstremaliosios situacijos atveju teikiama griežtai laikantis Sąjungos acquis ir Sąjungos bei valstybių narių tarptautinių įsipareigojimų pagal tarptautines priemones, kurių dokumentus jos yra pasirašiusios.*

## **Pakeitimas 117**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

## 24 straipsnio 1 dalis

### *Komisijos siūlomas tekstas*

1. Veiksmai, kuriam pagal priemonę skirtas įnašas, taip pat gali būti skirtas kitos Sąjungos programos, taip pat ir fondų, kuriems taikomas pasidalijamasis valdymas, įnašas, jei tais įnašais nekompensuojamos tos pačios išlaidos. Sąjungos programų taisyklės taikomos atitinkamiems įnašams, kurie pagal tas programas skiriami veiksams. Sudėtinio finansavimo suma neviršija bendrų finansuoti tinkamų veiksmo išlaidų sumos, o iš skirtingų Sąjungos programų skiriamos paramos sumos apskaičiuojamos proporcingai pagal dokumentus, kuriuose nustatytos paramos sąlygos.

### *Pakeitimas*

1. Veiksmai, kuriam pagal priemonę skirtas įnašas, taip pat gali būti skirtas kitos Sąjungos programos, taip pat ir fondų, kuriems taikomas pasidalijamasis valdymas, įnašas, jei tais įnašais nekompensuojamos tos pačios išlaidos. Sąjungos programų taisyklės taikomos atitinkamiems įnašams, kurie pagal tas programas skiriami veiksams. Sudėtinio finansavimo suma neviršija bendrų finansuoti tinkamų veiksmo išlaidų sumos, o iš skirtingų Sąjungos programų skiriamos paramos sumos apskaičiuojamos proporcingai pagal dokumentus, kuriuose nustatytos paramos sąlygos. ***Atitinkamais atvejais Komisijos darbo programose arba nacionalinėse programose ir metinėse veiklos rezultatų ataskaitose pripažįstami veiksmai pagal šią priemonę skiriami kitų Sąjungos programų įnašai.***

## Pakeitimas 118

### **Pasiūlymas dėl reglamento 24 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis**

### *Komisijos siūlomas tekstas*

2. Pažangumo ženklų ***pažymėtiems veiksams*** arba ***veiksams***, kurie atitinka visas šias sudėtines palyginamas sąlygas:

### *Pakeitimas*

2. Pažangumo ženklų ***pažymėtomis operacijoms*** arba ***operacijoms***, kurios atitinka visas šias sudėtines palyginamas sąlygas:

## Pakeitimas 119

### **Pasiūlymas dėl reglamento 24 straipsnio 2 dalies 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

gali būti skiriama parama iš *Europos regioninės plėtros fondo, Sanglaudos fondo, „Europos socialinio fondo +“ arba Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai, laikantis Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 67 straipsnio 5 dalies ir Reglamento (ES) Nr. .../... [Bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos reglamento] 8 straipsnio*, su sąlyga, kad tie veiksmai dera su atitinkamos programos tikslais. Taikomos fondo arba priemonės, pagal kurias teikiama parama, taisyklės.

*Pakeitimas*

gali būti skiriama parama iš *Sąjungos struktūrinių fondų*, su sąlyga, kad tie veiksmai dera su atitinkamos programos tikslais. Taikomos fondo arba priemonės, pagal kurias teikiama parama, taisyklės.

**Pakeitimas 120**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
25 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. Komisija, laikydamosi reikalavimų teikti ataskaitas pagal Finansinio reglamento **43** straipsnio 3 dalies h punkto i ir iii papunkčius, teikia Europos Parlamentui ir Tarybai informaciją apie priemonių rezultatus, atsižvelgdama į V priedą.

*Pakeitimas*

1. Komisija, laikydamosi reikalavimų teikti ataskaitas pagal Finansinio reglamento **41** straipsnio 3 dalies h punkto i ir iii papunkčius, ***bent kartą per metus*** teikia Europos Parlamentui ir Tarybai informaciją apie priemonių rezultatus, atsižvelgdama į V priedą.

**Pakeitimas 121**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
25 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Rodikliai, kuriais grindžiama priemonės įgyvendinimo pažangos, padarytos siekiant šio reglamento tikslų,

*Pakeitimas*

3. Rodikliai, kuriais grindžiama priemonės įgyvendinimo pažangos, padarytos siekiant šio reglamento tikslų,

ataskaita, pateikti VIII priede. Produkto rodikliams nustatoma nulinė pradinė reikšmė. 2024 m. nustatytos tarpinės reikšmės ir 2029 m. nustatytos siektinos reikšmės yra sumuojamos.

ataskaita, pateikti VIII priede. Produkto rodikliams nustatoma nulinė pradinė reikšmė. 2024 m. nustatytos tarpinės reikšmės ir 2029 m. nustatytos siektinos reikšmės yra sumuojamos. ***Išteklių, kuriems taikomas pasidalijamasis valdymas, atžvilgiu naudojami bendri rodikliai. Gavus prašymą, Komisijos gauti duomenys apie produkto ir rezultatų rodiklius pateikiami Europos Parlamentui ir Tarybai.***

## **Pakeitimas 122**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 25 straipsnio 5 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***5a. Išteklių, kuriems taikomas pasidalijamasis valdymas, atveju stebėsenai ir ataskaitų teikimas grindžiami VI priede nurodytų rūšių intervenciniais veiksmais. Komisijai pagal 29 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais būtų reaguojama į nenumatytas ar naujas aplinkybes arba užtikrinamas veiksmingas finansavimo įgyvendinimas.***

## **Pakeitimas 123**

### **Pasiūlymas dėl reglamento 25 straipsnio 5 b dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***5b. Komisija ypatingą dėmesį skiria trečiųjų šalių, trečiosiose šalyse vykdomų arba su jomis susijusių veiksmų stebėsenai pagal 5 straipsnį ir 12 straipsnio 10 ir 11 dalis.***

## Pakeitimas 124

### Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 1 dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

1. ***Komisija atlieka šio reglamento, taip pat ir pagal šią priemonę vykdomų veiksmų, laikotarpio vidurio ir retrospektyvinių vertinimus.***

*Pakeitimas*

1. ***Iki 2024 m. gruodžio 31 d. Komisija pateikia šio reglamento įgyvendinimo laikotarpio vidurio vertinimą. Per laikotarpio vidurio vertinimą nagrinėjamas fondo veiksmingumas, rezultatyvumas, supaprastinimas ir lankstumas. Tiksliau, vertinami šie aspektai:***

## Pakeitimas 125

### Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 1 dalies a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) ***pažanga siekiant šio reglamento tikslų, atsižvelgiant į visą turimą svarbią informaciją, visų pirma į pagal 30 straipsnį valstybių narių pateiktas metines veiklos ataskaitas ir VIII priede nustatytus produkto ir rezultato rodiklius;***

*Pakeitimas*

## Pakeitimas 126

### Pasiūlymas dėl reglamento 26 straipsnio 1 dalies b punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) ***pagal šią priemonę įgyvendinamų veiksmų ir operacijų Sąjungos pridėtinė***

*Pakeitimas*

*vertė;*

## **Pakeitimas 127**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 1 dalies c punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***c) priemonės indėlis sprendžiant esamas ir kylančias problemas prie išorės sienų, rengiant bendrą vizų politiką ir naudojant priemonę trūkumams, nustatytiems taikant Šengeno vertinimo mechanizmą ir pažeidžiamumo vertinimą, šalinti;***

## **Pakeitimas 128**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 1 dalies d punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***d) II priede nustatytų įgyvendinimo priemonių ir III priede nustatytų veiksmų nuolatinis aktualumas ir tinkamumas;***

## **Pakeitimas 129**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 1 dalies e punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***e) pagal priemonę remiamų veiksmų ir kitų Sąjungos fondų lėšomis remiamų veiksmų papildomumas ir suderinamumas;***

## **Pakeitimas 130**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 1 dalies 1 a pastraipa (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Laikotarpio vidurio peržiūroje  
atsižvelgiama į retrospektyvinio  
ankstesnės išorės sienų valdymo ir vizų  
finansinės paramos priemonės, įtrauktos į  
2014–2020 m. Integruoto sienų valdymo  
fondą, ilgalaikio poveikio vertinimo  
rezultatus.*

## **Pakeitimas 131**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 1 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*1a. Iki 2030 m. sausio 31 d. Komisija  
atlieka retrospektyvinį vertinimą. Iki tos  
pačios datos Komisija pateikia Europos  
Parlamentui ir Tarybai vertinimo  
ataskaitą. Retrospektyvinis vertinimas  
apima 1 dalyje išdėstytų elementų  
vertinimą. Atsižvelgiant į tai, ilgalaikis  
fondo poveikis vertinimas, kad jo  
rezultatais būtų galima naudotis priimant  
sprendimą dėl vėlesnio fondo galimo  
atnaujinimo ar keitimo.*

## **Pakeitimas 132**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. Laikotarpio vidurio ir retrospektyvinis vertinimai atliekami laiku, kad jų rezultatais būtų galima naudotis priimant sprendimus, laikantis Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 40 straipsnyje nustatyto tvarkaraščio.

*Pakeitimas*

2. Laikotarpio vidurio ir retrospektyvinis vertinimai atliekami laiku, kad jų rezultatais būtų galima naudotis priimant sprendimus, laikantis **šio** reglamento **14 straipsnio**.

**Pakeitimas 133**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
26 straipsnio 2 a dalis (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a. Komisija, atlikdama laikotarpio vidurio peržiūrą ir retrospektyvinį vertinimą, ypatingą dėmesį skiria trečiųjų šalių, trečiosiose šalyse vykdomų arba su jomis susijusių veiksmų vertinimui pagal 5 straipsnį ir 12 straipsnio 10 ir 11 dalis.**

**Pakeitimas 134**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 straipsnio 1 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

1. Ne vėliau kaip 2023 m. vasario 15 d. ir ne vėliau kaip kiekvienų paskesnių metų iki 2031 m. (įskaitant 2031 m.) vasario 15 d. valstybės narės pateikia Komisijai metines veiklos rezultatų ataskaitas, **kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 36 straipsnio 6 dalyje**. 2023 m. teikiama ataskaita apima programos įgyvendinimą iki 2022 m. birželio 30 d.

1. Ne vėliau kaip 2023 m. vasario 15 d. ir ne vėliau kaip kiekvienų paskesnių metų iki 2031 m. (įskaitant 2031 m.) vasario 15 d. valstybės narės pateikia Komisijai metines veiklos rezultatų ataskaitas. 2023 m. teikiama ataskaita apima programos įgyvendinimą iki 2022 m. birželio 30 d. **Valstybės narės skelbia šias ataskaitas specialioje interneto svetainėje ir perduoda jas Europos Parlamentui ir**

*Tarybai.*

**Pakeitimas 135**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 straipsnio 2 dalies a punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) pažangą, padarytą įgyvendinant programą ir siekiant tarpinių bei siektinų reikšmių, remiantis ***naujausia turima informacija, kaip reikalaujama pagal Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 37 straipsnį;***

*Pakeitimas*

a) pažangą, padarytą įgyvendinant programą ir siekiant tarpinių bei siektinų reikšmių, remiantis ***visa naujausia Komisijai perduota informacija;***

**Pakeitimas 136**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 straipsnio 2 dalies a a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

***aa) nacionalinės programos metinių sąskaitų paskirstymą į susigrąžintas sumas, išankstinį finansavimą finansinės naudos gavėjams ir iš tiesų patirtas išlaidas;***

*Pakeitimas*

**Pakeitimas 137**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
27 straipsnio 2 dalies b punktas**

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) visus klausimus, darančius poveikį programos veiklos rezultatams, ir veiksmus, kurių imtasi jiems išspręsti;

*Pakeitimas*

b) visus klausimus, darančius poveikį programos veiklos rezultatams, ir veiksmus, kurių imtasi jiems išspręsti,

*įskaitant Komisijos priimtas pagrįstas nuomones dėl pažeidimo nagrinėjimo procedūros pagal SESV 258 straipsnį;*

### Pakeitimas 138

#### Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 2 dalies c punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) pagal priemonę remiamų veiksmų ir kitų Sąjungos fondų lėšomis remiamų veiksmų, visų pirma vykdomų trečiosiose šalyse arba su jomis susijusių, papildomumą;

*Pakeitimas*

c) pagal priemonę remiamų veiksmų ir kitų Sąjungos fondų lėšomis remiamų veiksmų, visų pirma ***Sąjungos išorės finansinių priemonių ir kitomis lėšomis vykdomų trečiosiose šalyse arba su jomis susijusių, papildomumą, koordinavimą ir suderinamumą;***

### Pakeitimas 139

#### Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 2 dalies d a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***da) pagrindinių teisių reikalavimų paisymą;***

### Pakeitimas 140

#### Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 2 dalies f a punktas (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***fa) projektų trečiojoje šalyje arba su ja susijusių projektų įgyvendinimą.***

## Pakeitimas 141

### Pasiūlymas dėl reglamento 27 straipsnio 3 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

3. Komisija per du mėnesius nuo metinės veiklos rezultatų ataskaitos gavimo dienos gali pateikti su ja susijusių pastabų. Jei Komisija per šį terminą pastabų nepateikia, ataskaitos laikomos priimtomis.

#### *Pakeitimas*

3. Komisija per du mėnesius nuo metinės veiklos rezultatų ataskaitos gavimo dienos gali pateikti su ja susijusių pastabų. Jei Komisija per šį terminą pastabų nepateikia, ataskaitos laikomos priimtomis. ***Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai patvirtintų metinių veiklos rezultatų ataskaitų santrauką ir skelbia metinių veiklos rezultatų ataskaitų santraukas tam skirtoje interneto svetainėje.***

## Pakeitimas 142

### Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### **28 straipsnis**

#### ***Stebėseną ir ataskaitų teikimas***

***1. Stebėseną ir ataskaitų teikimas pagal Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] IV antraštinę dalį grindžiami VI priedo 1, 2 ir 3 lentelėse nurodytų rūšių intervenciniais veiksmais. Siekiant reaguoti į nenumatytas arba naujai atsiradusias aplinkybes arba užtikrinti veiksmingą finansavimo panaudojimą, pagal 29 straipsnį Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamas VI priedas.***

***2. Bendri rodikliai naudojami pagal Reglamento (ES) Nr. .../... [BNR] 12***

#### *Pakeitimas*

***Išbraukta.***

*straipsnio 1 dalį, 17 ir 37 straipsnius.*

#### **Pakeitimas 143**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 2 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

2. 12, 15, 25 ir 28 straipsniuose nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami iki 2028 m. gruodžio 31 d.

*Pakeitimas*

2. **8**, 12, 15, 25 ir 28 straipsniuose nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami iki 2028 m. gruodžio 31 d.

#### **Pakeitimas 144**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti 12, 15, 25 ir 28 straipsniuose nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti deleguotieji įgaliojimai. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

*Pakeitimas*

3. Europos Parlamentas arba Taryba gali bet kada atšaukti **8**, 12, 15, 25 ir 28 straipsniuose nurodytus deleguotuosius įgaliojimus. Sprendimu dėl įgaliojimų atšaukimo nutraukiami tame sprendime nurodyti deleguotieji įgaliojimai. Sprendimas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje arba vėlesnę jame nurodytą dieną. Jis nedaro poveikio jau galiojančių deleguotųjų aktų galiojimui.

#### **Pakeitimas 145**

##### **Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 6 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

6. Pagal 12, 15, 25 ir 28 straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva tas laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

*Pakeitimas*

6. Pagal **8**, 12, 15, 25 ir 28 straipsnius priimtas deleguotasis aktas įsigalioja tik tuo atveju, jeigu per du mėnesius nuo pranešimo Europos Parlamentui ir Tarybai apie šį aktą dienos nei Europos Parlamentas, nei Taryba nepareiškia prieštaravimų arba jeigu dar nepasibaigus šiam laikotarpiui ir Europos Parlamentas, ir Taryba praneša Komisijai, kad prieštaravimų nereikš. Europos Parlamento arba Tarybos iniciatyva tas laikotarpis pratęsiamas dviem mėnesiais.

**Pakeitimas 146**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
30 straipsnio 3 dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

**3. Jei komitetas nuomonės nepateikia, Komisija įgyvendinimo akto projekto nepriima. Ši nuostata netaikoma 27 straipsnio 4 dalyje nurodytam įgyvendinimo aktui.**

*Pakeitimas*

***Išbraukta.***

**Pakeitimas 147**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
I priedo 6 punktą**

*Komisijos siūlomas tekstas*

6. Pagal 1 dalies c punktą paskirstant išteklius sąvoka „išorės jūrų sienos“ – tai valstybių narių teritorinės jūros išorinė riba, nustatyta pagal Jungtinių Tautų jūrų teisės konvencijos 4–16 straipsnius. Tačiau tais atvejais, kai siekiant užkirsti kelią

*Pakeitimas*

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

neteisėtai imigracijai arba neteisėtam atvykimui reikia reguliariai vykdyti plataus masto operacijas, minėta riba – didelės grėsmės teritorijos išorinė riba. Šiuo atžvilgiu sąvokos „išorės jūrų sienos“ apibrėžtis nustatoma atsižvelgiant į atitinkamų valstybių narių pateiktus pastarųjų dvejų metų veiklos duomenis. Ši apibrėžtis vartojama tik šiame reglamente.

## **Pakeitimas 148**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **I priedo 7 punkto a papunkčio 1 punktas**

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

1) **70** proc. atsižvelgiant į asmenų, kertančių išorės sieną nustatytuose sienos perėjimo punktuose, skaičių;

##### *Pakeitimas*

1) **60** proc. atsižvelgiant į asmenų, kertančių išorės sieną nustatytuose sienos perėjimo punktuose, skaičių;

## **Pakeitimas 149**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **I priedo 7 punkto a papunkčio 2 punktas**

##### *Komisijos siūlomas tekstas*

2) **30** proc. atsižvelgiant į trečiųjų šalių piliečių, kuriems prie išorės sienų nebuvo leista atvykti, skaičių;

##### *Pakeitimas*

2) **20** proc. atsižvelgiant į trečiųjų šalių piliečių, kuriems prie išorės sienų nebuvo leista atvykti, skaičių;

## **Pakeitimas 150**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

#### **I priedo 7 punkto a papunkčio 2 a punktas (naujas)**

**2a) 20 proc. atsižvelgiant į asmenų, kurie pateikė tarptautinės apsaugos prašymą arba buvo įtraukti į tokį prašymą kaip šeimos nariai ir kurių prašymai nagrinėti taikant pasienio procedūrą, nurodytą Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2013/32/ES<sup>1a</sup> 43 straipsnyje, skaičių.**

---

*<sup>1a</sup> 2013 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2013/32/ES dėl tarptautinės apsaugos suteikimo ir panaikinimo bendros tvarkos (OL L 180, 2013 6 29, p. 60).*

## **Pakeitimas 151**

### **Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 8 punkto 1 pastraipa**

*Komisijos siūlomas tekstas*

jeigu valstybės narės nepateikia atitinkamų statistinių duomenų, naudojami naujausi turimi tų valstybių narių duomenys. Jeigu neturima jokių valstybės narės duomenų, orientaciniai duomenys lygūs nuliui.

*Pakeitimas*

jeigu valstybės narės nepateikia atitinkamų statistinių duomenų, naudojami naujausi turimi tų valstybių narių duomenys. Jeigu neturima jokių valstybės narės duomenų **arba valstybė narė dvejus metus iš eilės tokios informacijos nepateikia**, orientaciniai duomenys lygūs nuliui.

## **Pakeitimas 152**

### **Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 9 punkto d papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

d) jeigu valstybės narės nepateikia

*Pakeitimas*

d) jeigu valstybės narės nepateikia

atitinkamų statistinių duomenų, naudojami naujausi turimi tų valstybių narių duomenys. Jeigu neturima jokių valstybės narės duomenų, orientaciniai duomenys lygūs nuliui.

atitinkamų statistinių duomenų, naudojami naujausi turimi tų valstybių narių duomenys. Jeigu neturima jokių valstybės narės duomenų ***arba valstybė narė dvejus metus iš eilės tokios informacijos nepateikia***, orientaciniai duomenys lygūs nuliui.

## Pakeitimas 153

### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 10 punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

10. Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra pateikia Komisijai ataskaitą dėl išteklių paskirstymo išorės sausumos sienoms, išorės jūrų sienoms ir oro uostams, kaip nurodyta 1 dalies c punkte.

#### *Pakeitimas*

10. Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra pateikia Komisijai ataskaitą dėl išteklių paskirstymo išorės sausumos sienoms, išorės jūrų sienoms ir oro uostams, kaip nurodyta 1 dalies c punkte.  
***Komisija ataskaitą skelbia viešai.***

## Pakeitimas 154

### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 11 punkto įžanginė dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

11. Pradinio finansavimo paskirstymo tikslais 10 dalyje nurodytoje ataskaitoje nurodomas vidutinis ***grėsmės*** lygis prie kiekvieno sienos ruožo, grindžiamas naujausiais šio reglamento taikymo dieną turimais paskutinių 36 mėn. vidurkiais. Laikotarpio vidurio peržiūros tikslais 10 dalyje nurodytoje ataskaitoje nurodomas vidutinis ***grėsmės*** lygis prie kiekvieno sienos ruožo, grindžiamas naujausiais 2024 m. atliktinos laikotarpio vidurio peržiūros metu turimais paskutinių 36 mėn. vidurkiais. Joje nustatomi toliau nurodyti konkretūs lyginamieji svoriai kiekvienam

#### *Pakeitimas*

11. Pradinio finansavimo paskirstymo tikslais 10 dalyje nurodytoje ataskaitoje nurodomas vidutinis ***poveikio*** lygis prie kiekvieno sienos ruožo, grindžiamas naujausiais šio reglamento taikymo dieną turimais paskutinių 36 mėn. vidurkiais. Laikotarpio vidurio peržiūros tikslais 10 dalyje nurodytoje ataskaitoje nurodomas vidutinis ***poveikio*** lygis prie kiekvieno sienos ruožo, grindžiamas naujausiais 2024 m. atliktinos laikotarpio vidurio peržiūros metu turimais paskutinių 36 mėn. vidurkiais. Joje nustatomi toliau nurodyti konkretūs lyginamieji svoriai kiekvienam

ruožui taikant **grėsmės** lygį, kaip apibrėžta  
Reglamente (ES) Nr. 1052/2013:

ruožui taikant **poveikio** lygį, kaip apibrėžta  
Reglamente (ES) Nr. 1052/2013:

### Pakeitimas 155

#### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 11 punkto a papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

a) **mažos grėsmės** lyginamasis svoris –  
0,5;

*Pakeitimas*

a) **mažo poveikio** lyginamasis svoris –  
0,5;

### Pakeitimas 156

#### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 11 punkto b papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

b) **vidutinės grėsmės** lyginamasis svoris  
– 3;

*Pakeitimas*

b) **vidutinio poveikio** lyginamasis svoris  
– 3;

### Pakeitimas 157

#### Pasiūlymas dėl reglamento I priedo 11 punkto c papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) **didelės grėsmės** lyginamasis svoris –  
5;

*Pakeitimas*

c) **didelio poveikio** lyginamasis svoris –  
5;

### Pakeitimas 158

#### Pasiūlymas dėl reglamento

## I priedo 11 punkto d papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

d) *kritinės grėsmės lyginamasis svoris*  
– 8.

*Išbraukta.*

## Pakeitimas 159

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 punkto a papunkčio i punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

i. stiprinti gebėjimus atlikti patikrinimus ir vykdyti stebėjimą prie išorės sienų, įskaitant priemones, kuriomis *užtikrinama* tarpvalstybinio nusikalstamumo, kaip antai neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis ir terorizmo, prevencija ir *nustatymas*;

i. stiprinti gebėjimus atlikti patikrinimus ir vykdyti stebėjimą prie išorės sienų, įskaitant priemones, kuriomis *palengvinamas teisėtas sienų kirtimas ir, kai tinka, priemonės, susijusias su* tarpvalstybinio nusikalstamumo, kaip antai neteisėto migrantų gabenimo, prekybos žmonėmis ir terorizmo, prevencija ir *nustatymu, taip pat priemonės, susijusias su asmenų, kuriems reikia tarptautinės apsaugos arba kurie pageidauja jos prašyti, perdavimu*;

## Pakeitimas 160

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 punkto a papunkčio ii punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

ii. *remti paieškos ir gelbėjimo veiklą, vykdomą atliekant sienų stebėjimą jūroje*;

*Išbraukta.*

## Pakeitimas 161

### Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 punkto a papunkčio iii punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

iii. įgyvendinti su sienų kontrole susijusias technines ir operatyvines priemones Šengeno erdvėje;

#### *Pakeitimas*

iii. įgyvendinti su sienų kontrole susijusias technines ir operatyvines priemones Šengeno erdvėje, **su sąlyga, kad tokios priemonės nekelia pavojaus laisvam judėjimui**;

## Pakeitimas 162

### Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 punkto a papunkčio v punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

v. remti, atsižvelgiant į šio reglamento taikymo sritį, valstybes nares, kurios patiria **arba gali patirti neproporcingai didelį migracijos spaudimą prie ES išorės sienų**, be kita ko, teikiant techninį ir operatyvinį pastiprinimą, taip pat į migrantų antplūdžio valdymo centrus siunčiant migracijos valdymo rėmimo grupes;

#### *Pakeitimas*

v. remti, atsižvelgiant į šio reglamento taikymo sritį, valstybes nares, kurios patiria **23 straipsnyje nurodytą ekstremaliąją situaciją**, be kita ko, teikiant techninį ir operatyvinį pastiprinimą, taip pat į migrantų antplūdžio valdymo centrus siunčiant migracijos valdymo rėmimo grupes;

## Pakeitimas 163

### Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 punkto b papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

b) **toliau plėtoti Europos sienų ir pakrančių pajėgas – bendrai stiprinti gebėjimus**, vykdyti bendrus viešuosius prikimus, nustatyti bendrus standartus ir taikyti kitas priemones, kuriomis supaprastinamas valstybių narių ir **Europos**

#### *Pakeitimas*

b) **plėtoti bendrą gebėjimų stiprinimą**, vykdyti bendrus viešuosius prikimus, nustatyti bendrus standartus ir taikyti kitas priemones, kuriomis supaprastinamas valstybių narių **bendradarbiavimas ir veiklos koordinavimas siekiant toliau**

*sienu ir pakrančių apsaugos agentūros bendradarbiavimas ir veiklos koordinavimas;*

*plėtoti Europos sienu ir pakrančių pajėgas;*

## Pakeitimas 164

### Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 punkto c papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

c) gerinti nacionalinių institucijų, atsakingų už sienų kontrolę ir už prie sienų atliekamas užduotis, tarpžinybinį bendradarbiavimą nacionaliniu lygmeniu ir valstybių narių arba valstybių narių ir atitinkamų Sąjungos įstaigų, tarnybų *ir* agentūrų *arba* trečiųjų šalių bendradarbiavimą Sąjungos lygmeniu;

*Pakeitimas*

c) gerinti nacionalinių institucijų, atsakingų už sienų kontrolę ir už prie sienų atliekamas užduotis, tarpžinybinį bendradarbiavimą nacionaliniu lygmeniu ir valstybių narių arba valstybių narių ir atitinkamų Sąjungos įstaigų, tarnybų *ar* agentūrų, *įskaitant* trečiųjų šalių *agentūras, atsakingas už išorės veiksmus,* bendradarbiavimą Sąjungos lygmeniu;

## Pakeitimas 165

### Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 punkto e papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

e) kurti *ir naudoti* didelės apimties IT sistemas sienų valdymo srityje ir vykdyti jų techninę priežiūrą, be kita ko, užtikrinti šių IT sistemų ir jų ryšių infrastruktūros sąveikumą.

*Pakeitimas*

e) kurti didelės apimties IT sistemas sienų valdymo srityje, *kurioms Sąjungos teisė jau taikoma, naudoti tas sistemas* ir vykdyti jų techninę priežiūrą, be kita ko, užtikrinti šių IT sistemų ir jų ryšių infrastruktūros sąveikumą, *taip pat imtis veiksmų duomenų kokybei pagerinti ir informacijai teikti.*

## Pakeitimas 166

### Pasiūlymas dėl reglamento

## II priedo 1 punkto e a papunktis(naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***ea) didinti pajėgumą teikiant pagalbą į nelaimę jūroje patekusiems asmenims, visų pirma remiant paieškos ir gelbėjimo operacijas;***

### Pakeitimas 167

**Pasiūlymas dėl reglamento  
II priedo 1 punkto e b papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***eb) remti paieškos ir gelbėjimo veiksmus, vykdomus atliekant sienų stebėjimą jūroje;***

### Pakeitimas 168

**Pasiūlymas dėl reglamento  
II priedo 2 punkto a papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) teikti veiksmingas ir prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims palankias paslaugas, kartu užtikrinant vizų procedūros saugumą ir vientisumą;

a) teikti veiksmingas ir prašymą išduoti vizą pateikiantiems asmenims palankias paslaugas, kartu užtikrinant vizų procedūros saugumą ir vientisumą ***ir skiriant ypatingą dėmesį pažeidžiamiems asmenims bei vaikams;***

### Pakeitimas 169

**Pasiūlymas dėl reglamento  
II priedo 2 punkto a a papunktis(naujas)**

**aa) remti valstybes nares, išduodant vizas, taip pat riboto teritorinio galiojimo vizas dėl humanitarinių priežasčių, nacionalinių interesų ar tarptautinių įsipareigojimų, taip pat asmenims, kuriems taikomos perkėlimo į Sąjungą ar perkėlimo Sąjungoje programos, ir visiškai laikantis Sąjungos vizų acquis.**

## **Pakeitimas 170**

### **Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 2 punkto d papunktis**

d) **kurti** ir naudoti didelės apimties IT sistemas bendros vizų politikos srityje ir vykdyti jų techninę priežiūrą, be kita ko, užtikrinti šių IT sistemų ir jų ryšių infrastruktūros sąveikumą.

d) **atnaujinti** ir naudoti didelės apimties IT sistemas bendros vizų politikos srityje ir vykdyti jų techninę priežiūrą, be kita ko, užtikrinti šių IT sistemų ir jų ryšių infrastruktūros sąveikumą.

## **Pakeitimas 171**

### **Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto a papunktis**

a) infrastruktūra, pastatai, sistemos ir paslaugos, reikalingi sienos perėjimo punktuose, migrantų antplūdžio valdymo centruose ir sienoms nuo vieno sienos kirtimo punkto iki kito stebėti, kad būtų užkirstas kelias neteisėtam sienos kirtimui, neteisėtai imigracijai ir tarpvalstybiniam nusikalstamumui prie išorės sienų ir su tuo kovojama, taip pat siekiant užtikrinti

a) infrastruktūra, pastatai, sistemos ir paslaugos, reikalingi sienos perėjimo punktuose, migrantų antplūdžio valdymo centruose ir sienoms nuo vieno sienos kirtimo punkto iki kito stebėti, kad būtų užkirstas kelias neteisėtam sienos kirtimui, neteisėtai imigracijai ir tarpvalstybiniam nusikalstamumui prie išorės sienų ir su tuo kovojama, taip pat siekiant užtikrinti sklandų teisėtų keliautojų judėjimą **ir**

sklandų teisėtų keliautojų judėjimą;

*veiksmingą migracijos srautų valdymą, įskaitant priemones, susijusias su asmenų, kuriems reikia tarptautinės apsaugos arba kurie pageidauja jos prašyti, perdavimu, visada užtikrinant, kad su atitinkamais asmenimis būtų pagarbiai elgiamasi;*

## Pakeitimas 172

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto c papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

c) su Europos integruotu sienų valdymu ir jo plėtojimu susijęs arba jį plėtoti padedantis mokymas, atsižvelgiant į operatyvinius poreikius bei *rizikos analizę* ir visapusiškai laikantis pagrindinių teisių;

#### *Pakeitimas*

c) su Europos integruotu sienų valdymu ir jo plėtojimu susijęs arba jį plėtoti padedantis mokymas, atsižvelgiant į operatyvinius poreikius, *rizikos analizę* bei *konkrečioms šalims skirtose rekomendacijose nustatytas problemas* ir *visada* visapusiškai laikantis pagrindinių teisių;

## Pakeitimas 173

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto d papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

d) bendrų ryšių palaikymo pareigūnų siuntimas į trečiąsias šalis, *kaip apibrėžta Reglamente (ES) Nr. .../... [naujasis Reglamentas dėl migracijos ryšių palaikymo pareigūnų]*, ir sienos apsaugos pareigūnų bei kitų atitinkamų ekspertų siuntimas į valstybes nares arba iš valstybės narės į trečiąją šalį, ekspertų arba ryšių palaikymo pareigūnų bendradarbiavimo stiprinimas ir jų tinklų operatyvinių gebėjimų didinimas, taip pat keitimasis geriausia praktika ir Europos

#### *Pakeitimas*

d) bendrų ryšių palaikymo pareigūnų siuntimas į trečiąsias šalis ir sienos apsaugos pareigūnų bei kitų atitinkamų ekspertų siuntimas į valstybes nares arba iš valstybės narės į trečiąją šalį, ekspertų arba ryšių palaikymo pareigūnų bendradarbiavimo stiprinimas ir jų tinklų operatyvinių gebėjimų didinimas, taip pat keitimasis geriausia praktika ir Europos tinklų gebėjimų įvertinti, skatinti, remti ir plėtoti Sąjungos politiką didinimas;

tinklų gebėjimų įvertinti, skatinti, remti ir plėtoti Sąjungos politiką didinimas;

## Pakeitimas 174

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto e papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

e) tyrimai, bandomieji projektai ir kiti susiję veiksmai, kuriais siekiama įgyvendinti arba plėtoti Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų plėtojimo priemones, kaip antai bendras gebėjimų didinimas, bendrų standartų ir kitų priemonių, kuriomis supaprastinamas Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros ir valstybių narių bendradarbiavimas ir veiklos koordinavimas, nustatymas;

#### *Pakeitimas*

e) tyrimai, bandomieji projektai ir kiti susiję veiksmai, kuriais siekiama įgyvendinti arba plėtoti Europos integruotą sienų valdymą, įskaitant Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų plėtojimo priemones, kaip antai bendras gebėjimų didinimas, bendrų standartų ir kitų priemonių, kuriomis supaprastinamas Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros ir valstybių narių bendradarbiavimas ir veiklos koordinavimas, nustatymas, ***taip pat priemonės, susijusias su asmenų, kuriems reikia tarptautinės apsaugos ar kurie pageidauja jos prašyti, perdavimu;***

## Pakeitimas 175

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto f papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

f) naujoviškų metodų plėtojimas arba naujų technologijų, kurios gali būti perkeltos į kitas valstybes nares, diegimo veiksmai, visų pirma saugumo srities mokslinių tyrimų projektų rezultatų diegimas, ypač kai Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, veikdama pagal Reglamento (ES) 2016/1624 37 straipsnį, nustato, kad tokiu diegimu prisidedama prie Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų pajėgumų

#### *Pakeitimas*

f) naujoviškų metodų plėtojimas arba naujų technologijų, kurios gali būti perkeltos į kitas valstybes nares, diegimo veiksmai, visų pirma saugumo srities mokslinių tyrimų projektų rezultatų diegimas, ypač kai Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra, veikdama pagal Reglamento (ES) 2016/1624 37 straipsnį, nustato, kad tokiu diegimu prisidedama prie Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų pajėgumų

didinimo;

didinimo. *Taikant tokius naujoviškus metodus ir tokias naujas technologijas visapusiškai paisoma pagrindinių teisių ir teisės į asmens duomenų apsaugą;*

## Pakeitimas 176

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto g papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

g) **parengiamoji**, stebėjimo, administracinė ir techninė veikla, reikalinga, siekiant vykdyti išorės sienų politiką, taip pat stiprinti Šengeno erdvės valdymą, plėtojant ir įgyvendinant vertinimo mechanizmą, nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo siekiama patikrinti, kaip taikomas Šengeno acquis ir Šengeno sienų kodeksas, be kita ko, kaip naudojamos Komisijos ir valstybių narių ekspertų, dalyvaujančių patikrinimuose vietoje, komandiruotėms skirtos lėšos, taip pat priemonės, kuriomis įgyvendinamos rekomendacijos, pateiktos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai pagal Reglamentą (ES) 2016/1624 atlikus pažeidžiamumo vertinimus;

#### *Pakeitimas*

g) **parengiamieji veiksmai**, stebėjimo, administracinė ir techninė veikla, reikalinga, siekiant vykdyti išorės sienų politiką, taip pat stiprinti Šengeno erdvės valdymą, plėtojant ir įgyvendinant vertinimo mechanizmą, nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1053/2013, kuriuo siekiama patikrinti, kaip taikomas Šengeno acquis ir Šengeno sienų kodeksas, be kita ko, kaip naudojamos Komisijos ir valstybių narių ekspertų, dalyvaujančių patikrinimuose vietoje, komandiruotėms skirtos lėšos, taip pat priemonės, kuriomis įgyvendinamos rekomendacijos, pateiktos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūrai pagal Reglamentą (ES) 2016/1624 atlikus pažeidžiamumo vertinimus;

## Pakeitimas 208

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto g a papunktis (naujas)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

**ga) veiksmai, kuriais siekiama gerinti duomenų, saugomų vizų ir sienų srities IT sistemose, kokybę ir duomenų subjektų naudojimąsi teise gauti informaciją, susipažinti su savo asmens duomenimis,**

*juos taisyti, išbraukti ir apriboti jų tvarkymą, kiek tai susiję su veiksmais, patenkančiais į šios priemonės taikymo sritį;*

## Pakeitimas 177

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto h papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

h) trečiųjų šalių piliečių tapatybės nustatymas, pirštų atspaudų paėmimas, registravimas, saugumo patikros, apklausos, informacijos teikimas, sveikatos ir pažeidžiamumo tikrinimas ir prireikus medicininė priežiūra, taip pat jų nukreipimas atlikti tinkamas procedūras prie išorės sienų, *visų pirma migrantų antplūdžio valdymo centruose;*

#### *Pakeitimas*

h) trečiųjų šalių piliečių tapatybės nustatymas, pirštų atspaudų paėmimas, registravimas, saugumo patikros, apklausos, informacijos teikimas, sveikatos ir pažeidžiamumo tikrinimas ir prireikus medicininė priežiūra, taip pat, **prireikus**, jų nukreipimas atlikti tinkamas **prieglobsčio** procedūras prie išorės sienų;

## Pakeitimas 178

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto j papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

j) statistinių priemonių, metodų ir rodiklių plėtojimas;

#### *Pakeitimas*

j) statistinių priemonių, metodų ir rodiklių plėtojimas, **deramai atsižvelgiant į nediskriminavimo principą;**

## Pakeitimas 179

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 1 punkto k a papunktis(naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*ka) keitimasis geriausios praktikos pavyzdžiais ir ekspertinėmis žiniomis, be kita ko, pagrindinių teisių apsaugos vykdant įvairius sienų kontrolės veiksmus srityje, visų pirma susijusius su pažeidžiamų asmenų tapatybės nustatymu, skubios pagalbos teikimu jiems ir jų perdavimu apsaugos tarnyboms;*

## **Pakeitimas 180**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
III priedo 1 punkto k b papunktis(naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*kb) politikos kryptių ir procedūrų plėtojimo, stebėjimo ir vertinimo priemonės, įskaitant bendrų statistinių priemonių, metodų ir pažangos bei politikos pokyčių vertinimo rodiklių taikymą.*

## **Pakeitimas 181**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
III priedo 2 punkto c papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

c) konsulinių įstaigų ir kito personalo, prisidedančio prie bendros vizų politikos ir konsulinio bendradarbiavimo, mokymas;

c) konsulinių įstaigų ir kito personalo, prisidedančio prie bendros vizų politikos ir konsulinio bendradarbiavimo, mokymas, *įskaitant, prireikus, pagrindinių teisių paisymo srityje;*

## Pakeitimas 182

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 2 punkto d papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

d) keitimasis geriausia praktika ir ekspertų mainai, įskaitant ekspertų delegavimą, taip pat Europos tinklų gebėjimų įvertinti, skatinti, remti ir toliau plėtoti Sąjungos politiką ir tikslus didinimas;

#### *Pakeitimas*

d) keitimasis geriausia praktika ir ekspertų mainai, įskaitant ekspertų delegavimą, taip pat Europos tinklų gebėjimų įvertinti, skatinti, remti ir toliau plėtoti Sąjungos politiką ir tikslus, ***taip pat siekiant apsaugoti pagrindines teises, didinimas, susijęs su pažeidžiamų asmenų tapatybės nustatymu, skubios pagalbos jiems teikimu ir jų perdavimu apsaugos tarnyboms;***

## Pakeitimas 183

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 2 punkto g papunktis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

g) ***parengiamoji***, stebėjimo, administracinė ir techninė veikla, be kita ko, ***siekiant*** stiprinti Šengeno erdvės valdymą plėtojant ir įgyvendinant vertinimo mechanizmą, nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1053/2013, kurio paskirtis – patikrinti, kaip taikomas Šengeno *acquis*, be kita ko, kaip naudojamos Komisijos ir valstybių narių ekspertų, dalyvaujančių patikrinimuose vietoje, komandiruotėms skirtos lėšos;

#### *Pakeitimas*

g) ***parengiamieji veiksmai***, stebėjimo, administracinė ir techninė veikla, be kita ko, ***kuriais siekiama*** stiprinti Šengeno erdvės valdymą plėtojant ir įgyvendinant vertinimo mechanizmą, nustatytą Reglamentu (ES) Nr. 1053/2013, kurio paskirtis – patikrinti, kaip taikomas Šengeno *acquis*, be kita ko, kaip naudojamos Komisijos ir valstybių narių ekspertų, dalyvaujančių patikrinimuose vietoje, komandiruotėms skirtos lėšos;

## Pakeitimas 184

### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 2 punkto i papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

i) statistinių priemonių, metodų ir rodiklių plėtojimas;

*Pakeitimas*

i) statistinių priemonių, metodų ir rodiklių plėtojimas, **laikantis nediskriminavimo principo ir teisės į asmens duomenų apsaugą**;

**Pakeitimas 185**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
III priedo 2 punkto j papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

j) bendros vizų politikos įgyvendinimui skirta veiklos parama.

*Pakeitimas*

j) bendros vizų politikos įgyvendinimui skirta veiklos parama, **teikiama deramai atsižvelgiant į nediskriminavimo principą**;

**Pakeitimas 186**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
III priedo 2 punkto j a papunktis(naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**ja) parama valstybėms narėms, išduodant vizas, taip pat riboto teritorinio galiojimo vizas dėl humanitarinių priežasčių, nacionalinių interesų ar tarptautinių įsipareigojimų, taip pat asmenims, kuriems taikomos perkėlimo į Sąjungą ar perkėlimo Sąjungoje programos, ir visiškai laikantis Sąjungos vizų *acquis*.**

**Pakeitimas 187**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

### III priedo 3 punkto g papunktis

*Komisijos siūlomas tekstas*

g) didelės apimties IT sistemoms reikalingų statistinių priemonių, metodų ir rodiklių vizų ir sienų srityje plėtojimas;

*Pakeitimas*

g) didelės apimties IT sistemoms reikalingų statistinių priemonių, metodų ir rodiklių vizų ir sienų srityje plėtojimas, **laikantis nediskriminavimo principo ir teisės į asmens duomenų apsaugą;**

### Pakeitimas 188

#### Pasiūlymas dėl reglamento III priedo 3 punkto g a papunktis(naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**ga) veiksmai, kuriais siekiama gerinti duomenų kokybę ir duomenų subjektų naudojimąsi teise gauti informaciją, susipažinti su savo asmens duomenimis, juos taisyti, išbraukti ir apriboti jų tvarkymą;**

### Pakeitimas 189

#### Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 3 punktas

*Komisijos siūlomas tekstas*

3) **Tolesnis Europos sienų ir pakrančių pajėgų plėtojimas, bendrai didinant gebėjimus**, vykdant bendrus viešuosius prikimus, nustatant bendrus standartus ir taikant kitas priemones, kuriomis supaprastinamas valstybių narių ir **Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūros** bendradarbiavimas ir veiklos koordinavimas, **kaip išdėstyta II priedo 1 dalies b punkte.**

*Pakeitimas*

3) **Plėtojant bendrą gebėjimų stiprinimą**, vykdant bendrus viešuosius prikimus, nustatant bendrus standartus ir taikant kitas priemones, kuriomis supaprastinamas valstybių narių ir bendradarbiavimas ir veiklos koordinavimas **siekiama toliau plėtoti Europos sienų ir pakrančių pajėgas.**

## Pakeitimas 190

### Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 5 punktas

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

5) Priemonės, dėl kurių lengviau identifikuoti prekybos žmonėmis aukas ir kuriomis didinamas tarpvalstybinis bendradarbiavimas, siekiant išaiškinti prekiautojus žmonėmis vykdant sienų kontrolę.

#### *Pakeitimas*

(5) Priemonės, dėl kurių lengviau identifikuoti prekybos žmonėmis aukas **bei teikti joms paramą** ir kuriomis didinamas tarpvalstybinis bendradarbiavimas, siekiant išaiškinti prekiautojus žmonėmis vykdant sienų kontrolę, **be kita ko plėtojant ir remiant veiksmingus apsaugos ir perdavimo mechanizmus.**

## Pakeitimas 191

### Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 5 a punktas (naujas)

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

#### *Pakeitimas*

**5a) Integruotų vaiko apsaugos prie išorės sienų sistemų ir apskritai vaikams migrantams skirtų politikos priemonių plėtojimas, be kita ko, užtikrinant pakankamą darbuotojų mokymą ir valstybių narių keitimąsi gerosios praktikos pavyzdžiais.**

## Pakeitimas 209

### Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 6 dalis

#### *Komisijos siūlomas tekstas*

6) Naujų metodų arba technologijų

#### *Pakeitimas*

6) Naujų metodų arba technologijų

diegimo, perdavimo, bandymo ir tvirtinimo priemonės, *įskaitant bandomuosius projektus ir tolesnes su Sąjungos finansuojamais saugumo tyrimų projektais susijusias priemones, kaip nurodyta III priede.*

diegimo, perdavimo, bandymo ir tvirtinimo priemonės, *siekiant gerinti duomenų, saugomų vizų ir sienų srities IT sistemose, kokybę ir duomenų subjektų naudojimąsi teise gauti informaciją, susipažinti su savo asmens duomenimis, juos taisyti, išbraukti ir apriboti jų tvarkymą, kiek tai susiję su veiksmais, patenkančiais į šios priemonės taikymo sritį.*

### **Pakeitimas 193**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento IV priedo 6 a punktas (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**6a) Priemonės, kuriomis siekiama nustatyti pažeidžiamų asmenų tapatybę, suteikti jiems skubią pagalbą ir perduoti juos apsaugos tarnyboms.**

### **Pakeitimas 194**

#### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo a punkto įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) 1 konkretus tikslas: remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsakingos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai bei tarpvalstybiniam nusikalstamumui bei juos nustatyti ir veiksmingai valdyti migracijos srautus:

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

## Pakeitimas 195

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo a punkto 2 a papunktis (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2a) sienos perėjimo punktuose tarptautinės apsaugos prašiusių asmenų skaičius;**

***Duomenų šaltinis: valstybės narės***

## Pakeitimas 196

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo a punkto 2 b papunktis (naujas)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

**2b) asmenų, kuriems neleista atvykti, skaičius;**

***Duomenų šaltinis: valstybės narės***

## Pakeitimas 197

### Pasiūlymas dėl reglamento V priedo b punkto įžanginė dalis

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

b) 2 konkretus tikslas: remti bendrą vizų politiką, siekiant palengvinti teisėtą keliavimą ir ***užkirsti kelią migracijos bei saugumo rizikai***;

b) 2 konkretus tikslas: remti bendrą vizų politiką, siekiant ***užtikrinti labiau suderintą valstybių narių požiūrį į vizų išdavimą***, palengvinti teisėtą keliavimą ir ***sumažinti saugumo riziką***.

## **Pakeitimas 198**

### **Pasiūlymas dėl reglamento V priedo b punkto 1 a papunktis (naujas)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***1a) valstybių narių konsulatuose  
tarptautinės apsaugos prašiusių asmenų  
skaičius;***

***Duomenų šaltinis: valstybės narės***

## **Pakeitimas 199**

### **Pasiūlymas dėl reglamento VI priedo 1 lentelės „Skirtingų intervencinių veikslių sričių kodai“ I skirsnio 11 a eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Priemonės, susijusios su pažeidžiamų  
asmenų tapatybės nustatymu ir perdavimu***

## **Pakeitimas 200**

### **Pasiūlymas dėl reglamento VI priedo 1 lentelės „Skirtingų intervencinių veikslių sričių kodai“ I skirsnio 11 b eilutė (nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

***Priemonės, susijusios su asmenų, kuriems  
reikia tarptautinės apsaugos ar kurie  
pageidauja jos prašyti, tapatybės  
nustatymu ir perdavimu***

## **Pakeitimas 201**

### **Pasiūlymas dėl reglamento**

VI priedo 1 lentelės „Skirtingų intervencinių veikslių sričių kodai“ II skirsnio 10 a eilutė  
(nauja)

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Humanitarinių vizų išdavimas*

**Pakeitimas 202**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**VI priedo 1 lentelės „Skirtingų intervencinių veikslių sričių kodai“ III skirsnio 003 a eilutė  
(nauja)**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

*Duomenų kokybė ir duomenų subjektų teisės gauti informaciją, susipažinti su savo asmens duomenimis, juos taisyti, ištrinti ir apriboti jų tvarkymą*

**Pakeitimas 203**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**VII priedo a punkto 3 papunktis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

3) paslaugų išlaidas, *įskaitant migrantų antplūdžio valdymo centruose pagal šį reglamentą vykdomos veiklos išlaidas;*

3) paslaugų išlaidas *atsižvelgiant į šio reglamento taikymo sritį;*

**Pakeitimas 204**

**Pasiūlymas dėl reglamento**

**VIII priedo a punkto įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

a) 1 konkretus tikslas: remti veiksmingą Europos sienų ir pakrančių apsaugos pajėgų vykdomą Europos integruotą sienų valdymą prie išorės sienų, už kurį bendrai atsakingos Europos sienų ir pakrančių apsaugos agentūra ir už sienų valdymą atsakingos nacionalinės valdžios institucijos, siekiant palengvinti teisėtą sienos kirtimą, užkirsti kelią neteisėtai imigracijai bei tarpvalstybiniam nusikalstamumui bei juos nustatyti ir veiksmingai valdyti migracijos srautus:

*(Tekstas lietuvių kalba nekeičiamas.)*

**Pakeitimas 205**

**Pasiūlymas dėl reglamento  
VIII priedo b punkto įžanginė dalis**

*Komisijos siūlomas tekstas*

*Pakeitimas*

b) 2 konkretus tikslas: remti bendrą vizų politiką, siekiant palengvinti teisėtą keliavimą ir **užkirsti kelią migracijos bei saugumo rizikai:**

b) 2 konkretus tikslas: remti bendrą vizų politiką, siekiant **užtikrinti labiau suderintą valstybių narių požiūrį į vizų išdavimą**, palengvinti teisėtą keliavimą ir **sumažinti saugumo riziką.**